

Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 44

Freitag, den 19. Februar 2021

Nummer 7



DRK Ortsverein Fränkisch-Crumbach



„Schenke Leben, spende Blut.“



**der nächste Blutspendetermin findet
am Freitag, den 26. Februar 2021
von 17Uhr – 20Uhr30 in der
Rodensteinhalle statt.**

Info vom Blutspendedienst

-Bitte um Online Terminreservierung-

Um den vorgegebenen Schutzmaßnahmen gerecht zu werden, bitten wir Sie, sich **unbedingt online vorher einen Termin zu vereinbaren**, um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu gewährleisten. Spender ohne eine Terminreservierung können wir in der momentanen Situation nur nach freier Kapazität zur Blutspende annehmen.

Terminreservierung und weitere Informationen:

Online unter: www.terminreservierung.blutspende.de/
oder www.blutspende.de

Telefonisch unter: 08001194911.

Bei Rückfragen hilft auch Sachbearbeiter Achim König vom DRK Kreisverband in Erbach gerne. Er ist unter Telefon 06062-607-19 zu den Geschäftszeiten zu erreichen.

auf Ihren Besuch freut sich der DRK Ortsverein Fr.-Crumbach



Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

Polizei **110**

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....0171 1679718

Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 75695-40

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 501 487

Schwimmbad 1590

Bauhof Michael Treusch 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz 0160 / 66 74 41 9

wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim 06252-99570

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446

Rodensteinschule 1594

Betreute Grundschule 6420752.

Jugendpfleger André Benke: 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Edmund Bachmann 515450

Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach 2059

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker.....Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: alb@caritas-erbach.de

Internet: www.caritas-darmstadt.de

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach**
Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

20./21. Februar 2021

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Pfalzstr. 56 A, 64385 Reichelsheim,
Tel.: 06164 912 430

Tierarztpraxis Dr. Jekel, Schillerstr. 12, 64407 Fränkisch-Crumbach,
Tel.: 06164 2059 (Kleintiere)

Tierarzt Peter Bowen, Auf der Beine 18 A, 64407 Fränkisch-Crumbach,
Tel.: 0151 70880979 (Großtiere)

Apotheken

Sa. 20.02.2021

Biber Apotheke, Tel.: 06162 912014, Sudetenstraße 15 a,
64401 Groß-Bieberau, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Burg Apotheke, Tel.: 06255 96080, Lindenplatz 3,
64678 Lindenfels, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Neue Schloss-Apotheke, Tel.: 06063 9517560, Bahnhofstraße 54,
64732 Bad König, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

So. 21.02.2021

Odenwald Apotheke, Tel.: 06162 82071, Marktstr. 5-7,
64401 Gross-Bieberau, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Post Apotheke, Tel.: 06255 2581, Nibelungenstrasse 93,
64678 Lindenfels, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Brunnen Apotheke, Tel.: 06063 912318, Elisabethenstr. 11,
64732 Bad König, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Mo. 22.02.2021

Burg Apotheke, Tel.: 06255 96080, Lindenplatz 3,
64678 Lindenfels, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Alte Apotheke, Tel.: 06162 72458, Bismarckstr. 22,
64853 Otzberg, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061 706300, Wiesenweg 4,
64720 Michelstadt, Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr

Di. 23.02.2021

Apotheke am Markt, Tel.: 06163 3619, Montmelianer Platz 1,
64739 Höchst, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Kur Apotheke Hammelbach, Tel.: 06253 5191, Litzelbacher Str. 22,
64689 Grasellenbach, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Schloss Apotheke, Tel.: 06062 9103246, Werner-von-Siemens-Str. 14,
64711 Erbach, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

Mi. 24.02.2021

Kur Apotheke, Tel.: 06063 1418, Bahnhofstr. 11,
64732 Bad König, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061 2143, Erbacher Str. 49,
64720 Michelstadt, Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr

Löwen Apotheke, Tel.: 06151 148580, Dornwegshöhstrasse 6,
64367 Mühlthal, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Do. 25.02.2021

easyApotheke Höchst, Tel.: 06163 938850, Wernher-von-Braun-Str. 2-6,
64739 Höchst im Odenwald, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Paracelsus Apotheke, Tel.: 06078 2231, Georg-August-Zinn-Str. 29,
64823 Gross-Umstadt, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Neue Apotheke, Tel.: 06207 920127, In der Gass 8,
69483 Wald-Michelbach, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Fr. 26.02.2021

Apotheke am Markt, Tel.: 06253 5016, Heppenheimer Str. 13,
64658 Fürth, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Felsberg Apotheke, Tel.: 06254 1210, Nibelungenstr. 272,
64686 Lautertal, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06062 4022, Hauptstr. 27,
64711 Erbach, Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,



„Hier bleib ich!“ - so haben wir unser Projekt Baulandentwicklung (und das Informationspaket dazu auf unserer Homepage) überschrieben. Es geht um die Planung neuer Bauplätze: für unsere jungen Familien, die in Crumbach bleiben wollen, aber auch für solche, die gerne bei uns bauen wollen, weil sie die vielen Vorzüge unserer Gemeinde schätzen. Drei Plangebiete stehen bekanntlich zur Auswahl - oberhalb des Hexenbergs, unterhalb des Sandwegs und an der oberen Friedhofstraße - und wurden in den letzten Monaten intensiv geprüft. Mitentscheidend ist, ob die derzeitigen Eigentümer bereit sind, ihre Grundstücke in eine „vereinbarte amtliche Umlegung“ einzubringen, damit die Gemeinde die gesamthafte Erschließung und Zuteilung von Bauplätzen steuern kann. Denn nur so lässt sich ein Grundsatzbeschluss der Gemeindevertretung umsetzen, dass die künftigen Bauplätze auch tatsächlich innerhalb einer Frist bebaut werden und keine neuen Baulücken entstehen. Die Vorgespräche verliefen bislang erfreulich positiv, so dass nun eine echte Auswahlentscheidung ansteht - sie steht nächste Woche im Bauausschuss auf der Tagesordnung und die Woche darauf in der Gemeindevertretung. Dabei möchte ich zwei weitere Fragen einbeziehen: Wie gelingt eine nachhaltige klimaschonende Energieversorgung, und wie entsteht eine attraktive Gestaltung, bei der modernes Wohnen im ländlichen Raum auch tatsächlich so aussieht? Für kompetente Unterstützung bei diesen Fragen haben wir gesorgt. - Interessenten an einem Bauplatz müssen sich derweil noch etwas gedulden, eine Bewerberliste ist noch nicht eröffnet. Wenn Sie nichts verpassen wollen, können Sie vorab schon einmal unseren speziellen Newsletter bestellen, der genauso heißt wie das Projekt: „Hier bleib ich!“.

Eric Engels, Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung

des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses

Die 13. öffentliche Sitzung des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses (Wahlperiode 2016/2021) findet am

Montag, dem 22. Februar 2021, um 20:00 Uhr
in der Aula der Rodensteinschule

mit folgender **Tagesordnung** statt:

- TOP 42 Genehmigung der Niederschrift über die 12. Sitzung des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses vom 30.11.2020
- TOP 43 „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztaal“ der beiden Gemeinden Brensbach und Fränkisch-Crumbach; Aufstellung eines Bebauungsplans
- TOP 44 Bauleitplanung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Östlich der Industriestraße“ und 3. Änderung des Flächennutzungsplans; Satzungsbeschluss
- TOP 45 Entwicklung eines Wohnbaugebietes; Vergleichsbetrachtung der Plangebiete und Aufstellung eines Bebauungsplans
- TOP 46 Verschiedenes

Die Sitzung wird unter erhöhten hygienischen Sicherheitsvorkehrungen stattfinden. Um die Abstandsregelungen zu gewährleisten, ist die Besucherzahl begrenzt. Ein Einlass wird nur gewährt, wenn eine Schutzmaske (sog. medizinische Maske oder FFP2-Maske) getragen wird.

Fränkisch-Crumbach, den 15. Februar 2021

gez. Klaus Horlacher, Vorsitzender

NIEDERSCHRIFT

über die 12. öffentliche Sitzung des BULF-Ausschusses der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2016-2021)

am 30. November 2020

Als stimmberechtigte Ausschussmitglieder waren anwesend:

SPD-Fraktion:	CDU-Fraktion:	FDP-Fraktion:
1. Andreas Engel	1. Peter Kaffenberger	1. Joachim Eichner
2. Klaus Horlacher (Vors.)	2. Walter Weidmann	
3. Silke Oldendorf	3. Thomas Wörner	

Somit waren 7 stimmberechtigte Ausschussmitglieder anwesend.

Vom Gemeindevorstand waren anwesend:

- Bürgermeister Eric Engels
- Beigeordneter Ernst Otto Nehrlich

Als nicht stimmberechtigter Gemeindevertreter war anwesend:

- Sonny Wießmann

Als Referenten waren anwesend:

- Michael Lusert (Planungsbüro für Städtebau, Groß-Zimmern) bei TOP 39
- Dirk Helfrich (InfraPro Ingenieur GmbH & Co. KG, Lorsch) bei TOP 40
- Thomas Trautmann (Architekturbüro Trautmann, Reichelsheim) bei TOP 40

Die Sitzung begann um 20:00 Uhr und war um 21:05 Uhr beendet.

Der Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschuss wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 24.11.2020 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung und stellte sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung unter Bekanntgabe der Tagesordnung fest. Die Verhandlung fand in öffentlicher Sitzung in der Aula der Rodensteinschule statt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

TOP 38 Genehmigung der Niederschrift über die 11. Sitzung des Bau-, Umwelt-, Land- und Forstwirtschaftsausschusses vom 31.08.2020

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Die Niederschrift ist damit genehmigt.

TOP 39 Bauleitplanung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Östlich der Industriestraße“ und 3. Änderung des Flächennutzungsplans; empfehlende Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Auf Grundlage des Beschlusses der Gemeindevertretung vom 08.09.17 erfolgte in der Zeit vom 25.09.17 bis 25.10.17 die zweite Offenlage im Rahmen des o.a. Bauleitplanungsverfahrens, wobei gleichzeitig auch die Anhörung der Träger öffentlicher Belange im Sinne des § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt wurde. Im Rahmen des Offenlageverfahrens sind keine Stellungnahmen eingegangen, die zu einer grundsätzlichen Verhinderung des gesamten Vorhabens hätten führen können.

Die Planung sah im südlichen Bereich des Plangebietes – auf Forderung der Unteren Naturschutzbehörde – in einem Mindestabstand von 5 m zum Mühlgraben Bebauungsmöglichkeiten vor. So ist dieser Geländestreifen von sämtlichen baulichen Nutzungen (dazu gehören auch Gebäudeumfahrten) freizuhalten. Die Untere Naturschutzbehörde hatte daraufhin die in der Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung vorgenommene Bewertung der beiden Ausgleichsflächen südlich des Mühlbaches kritisiert (Grundstücke Flur 9 Nr. 193 und 194). So würden die Wiesenflächen aufgrund der mittlerweile umgestellten landwirtschaftlichen Nutzungsform – zumindest in Teilbereichen – nicht mehr intensiv, sondern vielmehr extensiv genutzt. Zur genauen Einschätzung des Sachverhaltes sollten deshalb die Flächen erneut durch einen Fachmann (Biologen) begutachtet werden. Zudem sollten weitere Ausgleichsmaßnahmen in den Bebauungsplan aufgenommen werden. Zwischenzeitlich wurde eine erneute Flächenbewertung durch ein Fachbüro vorgenommen (Einstufung der Grundstücke als extensiv genutzte Frischwiesen). Zudem wurden zwei weitere Ausgleichsflächen ermittelt: Grundstück Flur 5 Nr. 42/1 (dieses liegt nördlich des Freibades und soll als bisher intensiv genutzte Wiesen zukünftig extensiviert werden) sowie Grundstück Flur 30 Nr. 32 (dieses liegt ca. 100 m nördlich des Baugebietes „Am Hexenberg“). Der dort vorhandene Streuobstbestand soll um weitere Baumpflanzungen ergänzt werden.

Entsprechend mussten deshalb der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes einschließlich des integrierten Grünordnungsplanes mit Umweltbericht sowie die naturschutzrechtlich erforderliche Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung entsprechend angepasst werden. Aufgrund dieser Planänderungen wird deshalb eine erneute öffentliche Auslegung im Sinne des § 4a Abs. 3 BauGB notwendig.

Gegenüber der alten Planung wurde der geplante Baukörper nun deutlich reduziert und aus der ökologisch wertvollen Uferzone entfernt, sodass ein geringer Kompensationsbedarf entsteht. Der Gemeindevorstand hat am 25.11.20 empfohlen, dem Beschlussvorschlag zu folgen.

Michael Lusert vom Planungsbüro für Städtebau, Groß-Zimmern erläutert die weiteren Verfahrensschritte des Bauleitplanungsverfahrens.

Redaktionell wird angemerkt, dass das Grundstück Flur 30 Nr. 32, nördlich (nicht „südlich“, wie fälschlicherweise in der Beschlussvorlage angegeben) des Baugebietes „Am Hexenberg“ liegt.

Beschluss

Der BULF-Ausschuss empfiehlt der GVG zu beschließen:

1. Die GVG beschließt den Abschluss eines Durchführungsvertrages gemäß § 10 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 12 Abs. 1 Satz 1 BauGB und verpflichtet darum die Vorhabenträgerin, im Vertragsgebiet ein Vorhaben nach den Regelungen dieses Vertrages bzw. nach den Festsetzungen des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes / Vorhaben- und Erschließungsplanes innerhalb einer bestimmten Frist zu realisieren. Weiterhin verpflichtet sie sich zur Tragung der Planungskosten einschließlich der Kosten für ggf. notwendige Fachgutachten und der Erschließungskosten. Zudem wird die Vorhabenträgerin darauf hingewiesen, dass bei einer Nichteinhaltung dieser Verpflichtungen die Gemeinde den vorhabenbezogenen Bebauungsplan gemäß § 12 Abs. 6 BauGB aufheben kann. Zudem werden verschiedene Regelungen hinsichtlich der Pflege und Ausgestaltung der externen Ausgleichsflächen getroffen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

2. Die GVG beschließt die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Flächennutzungsplan, 3. Änderung sowie des Entwurfs zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Östlich der Industriestraße“ nebst den jeweiligen Begründungen (mit Umweltbericht) sowie den bereits vorliegenden wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634) sowie die gemäß § 4a Abs. 3 BauGB erforderliche erneute Behördenbeteiligung. Grundlage dieses Beschlusses sind die Entwürfe in der Fassung vom November 2020. Stellungnahmen können nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden. Das Plangebiet liegt im Nordosten von Fränkisch-Crumbach, südöstlich der Bahnhofstraße (K 75) und nordöstlich der Industriestraße und reicht nach Südosten bis zum Mühlgraben. Der Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Gemarkung Fränkisch-Crumbach Flur 9 Nr. 181/5 bis 181/8, 182/3, 183/4, 183/5, 184/3, 634/1 sowie die beiden Grundstücke Flur 10, Nr. 28/1 und 29/3. Außerdem gehören die Grundstücke Flur 9 Nr. 193 und 194 zum Geltungsbereich, die – durch den Mühlgraben getrennt – südlich der o.g. Flächen liegen. Zum Plangeltungsbereich gehören zudem das Grundstück Flur 5 Nr. 42/1, welches ca. 150 m nördlich des Freibadgeländes liegt, sowie das Grundstück Flur 30 Nr. 32, das ca. 100 m nördlich des Baugebietes „Am Hexenberg“ liegt.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Es wird einvernehmlich festgehalten, dass der Referent bei der Sitzung der Gemeindevertretung am 04.12.2020 nicht anwesend sein muss.

TOP 40 Bauleitplanung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach: Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes im Zuge der Änderung des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Auf der Beine, Plan II“, 1. Änderung; empfehlende Beschlussfassung über einen Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB sowie Beschlussfassung über die Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB

Das o.a. Grundstück (1.266 m²) wird vom Geltungsbereich des Bebauungsplans „Auf der Beine, Plan II, 1. Änderung“ von 1971 erfasst. Für das Grundstück wurde im letzten Jahr ein Abbruchartrag positiv beschieden. Eine Bauvoranfrage nach § 78 HBO auf Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit sieben Wohneinheiten wurde von der Bauaufsichtsbehörde abgelehnt, weil das Vorhaben nicht den Vorgaben des Bebauungsplans entspricht.

Der Gemeindevorstand beantragt die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans (TOP 706 am 25.11.20), damit das Vorhaben wie geplant umgesetzt werden kann. Geplant ist die Errichtung eines unterkellerten zweigeschossigen Mehrfamilienhauses mit Staffelgeschoss. Direkt angrenzend (Saroltastraße 28B) befindet sich auch ein zwei-geschossiges Gebäude.

Dirk Helfrich von Fa. InfraPro Ingenieur GmbH & Co. KG, Lorsch und Thomas Trautmann vom Architekturbüro Trautmann, Reichelsheim erläutern das Bauvorhaben und die weiteren Verfahrensschritte des Bauleitplanungsverfahrens.

Redaktionell wird angemerkt, dass im Anlagenverzeichnis der Beschlussvorlage fälschlicherweise die Anlagen, die nur dem Gemeindevorstand zur Verfügung gestellt wurden, angegeben wurden. Einvernehmlich wird festgehalten, den im Nachgang zu fassenden Offenlagebeschluss ohne vorlaufende BULF-Sitzung direkt in der Gemeindevertretung zu behandeln.

Beschluss

Der BULF-Ausschuss empfiehlt der GVG zu beschließen:

Die GVG beschließt zur Gewährleistung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und Ordnung im Sinne des § 1 Abs. 3 BauGB, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ein Aufstellungsverfahren für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan einzuleiten (Aufstellungsbeschluss). Darüber hinaus wird beschlossen, dass aufgrund der gegebenen Anwendungsvoraussetzungen das Bauleitplanverfahren nach den Maßgaben des § 13a BauGB für einen „Bebauungsplan der Innenentwicklung“ im beschleunigten Verfahren durchgeführt wird. Im Sinne des § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB wird beschlossen, von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB unter Anwendung des vereinfachten Verfahrens gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB abzusehen. Ferner wird beschlossen, gemäß § 13 Abs. 3 BauGB von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltrelevanter Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abzusehen. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan erhält die Bezeichnung „Saroltastraße 30“. Der Beschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekanntzumachen. Der vorläufige Geltungsbereich des Bebauungsplanes betrifft die Grundstücke mit der amtlichen Katasterbezeichnung Gemarkung Fränkisch-Crumbach, Flur 33, Nr. 90 und Nr. 380 teilweise (Straßenparzelle Saroltastraße).

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
5 (CDU, SPD, FDP)	-	2 (SPD)

Es wird einvernehmlich festgehalten, dass die Referenten bei der Sitzung der Gemeindevertretung am 04.12.2020 anwesend sein sollen, um dort erneut für Erläuterungen zur Verfügung zu stehen.

TOP 41 Verschiedenes

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Fränkisch-Crumbach, den 15.02.2021

Der Vorsitzende:

Schriftführer:

Horlacher

Vierheller

Informationen über die Kommunalwahlen am 14. März 2021 aus Anlass der Corona-Pandemie

Sehr geehrte Wählerinnen und Wähler,

durch den Ausbruch des neuartigen Corona-Virus und das dynamische Infektionsgeschehen ist davon auszugehen, dass die pandemiebedingten Einschränkungen auch Auswirkungen auf die am 14. März 2021 stattfindenden Kommunalwahlen haben werden. Sie können jedoch versichert sein, dass im Rahmen der Vorbereitung dieser Wahlen alle notwendigen Vorkehrungen getroffen werden, um eine Gefährdung der Gesundheit sowohl der Wählerinnen und Wähler als auch der ehrenamtlichen Mitglieder der Wahlvorstände am Wahltag auszuschließen. Dazu zählen folgende Maßnahmen:

- Im Wahlraum sowie in dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, besteht die Verpflichtung, während des Aufenthalts eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Im Wahlraum werden auch Mund-Nasen-Bedeckungen für den Fall vorgehalten, dass Wählerinnen oder Wähler diese vergessen haben.

- Die Wahlräume wurden sorgfältig ausgewählt und eingerichtet. Es ist organisatorisch gewährleistet, dass die Wahlräume regelmäßig gelüftet werden und der einzuhaltende Mindestabstand zwischen Wählerinnen und Wählern eingehalten werden kann.
- Alle kontaktierten Oberflächen der Wahlräume - insbesondere die Wahlkabinen und die Wahlurne - werden regelmäßig und gründlich gereinigt.
- Für die Stimmabgabe liegen in den Wahlkabinen grundsätzlich Schreibstifte bereit. Um jedes Infektionsrisiko auszuschließen, können Sie allerdings auch einen eigenen Stift zur Kennzeichnung des Stimmzettels verwenden.
- Alle Mitglieder der Wahlvorstände werden mit Mund-Nasen-Bedeckungen ausgestattet.

Sofern Sie jedes Infektionsrisiko ausschließen wollen, haben Sie auch die Möglichkeit der Stimmabgabe per Briefwahl[1]. Hierfür benötigen Sie einen Wahlschein, den Sie mit dem Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung beantragen können. Sie können den Antrag auch mündlich (nicht telefonisch) oder per E-Mail stellen. Bei Ihrem Antrag müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Anschrift angeben. Sie erhalten zusammen mit dem Wahlschein:

- je einen Stimmzettel für die Wahlen, für die Sie wahlberechtigt sind,
- je einen amtlichen Stimmzettelumschlag in der Farbe des Stimmzettels,
- einen Wahlbriefumschlag, den die Gemeinde freigemacht hat, und
- ein Merkblatt zur Briefwahl, das Erläuterungen in Wort und Bild gibt, wie Sie Ihre Stimmen per Briefwahl abgeben.

Sie können den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen auch persönlich beim Wahlamt beantragen und abholen. Dort besteht auch die Möglichkeit, direkt ihre Stimmen vor Ort abzugeben. Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich gerne an Ihr Wahlamt, Rodensteiner Str. 8, 64407 Fränkisch-Crumbach, 06164-930340, weissensteiner@fraenkisch-crumbach.de.

Mit freundlichen Grüßen

Gemeindevorstand der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Aktuelle Maßnahmen zum Infektionsschutz vor dem Corona-Virus

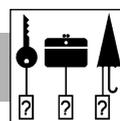
Das Infektionsgeschehen im Odenwaldkreis ist nach wie vor auf einem hohen Niveau. Mit den folgenden Maßnahmen soll einer Ansteckung mit dem Corona-Virus entgegengewirkt und damit sichergestellt werden, dass die gemeindlichen Einrichtungen arbeitsfähig bleiben.

1. Der persönliche Zugang zur Verwaltung soll auf das unvermeidliche Maß beschränkt werden. **Besuchstermine** sind nur möglich nach vorheriger Vereinbarung (telefonisch oder per E-Mail) mit dem Fachbereich und ausdrücklicher Bestätigung. Unangemeldete Besucher können wir leider nicht in Empfang nehmen.
2. Bei allen persönlichen Kontakten in der Gemeindeverwaltung besteht die Pflicht zum permanenten Tragen eines medizinischen **Mund-Nasen-Schutzes** (sog. OP-Maske oder FFP2-Maske).
3. Bedienstete machen verstärkt von der Möglichkeit Gebrauch, ihre Dienstgeschäfte von daheim aus zu erledigen (**Home Office**). Sie können über ihre gewohnte Durchwahl angerufen und per E-Mail angeschrieben werden, aber sind dann nicht im Rathaus anzutreffen.
4. **Einzahlungen** in der Gemeindekasse werden bis auf weiteres nicht mehr persönlich entgegengenommen. Bitte überweisen Sie stattdessen auf ein Konto der Gemeinde.
5. Wo immer möglich, bieten wir Dienstleistungen der Verwaltung online im **Internet** an. Bitte machen Sie davon Gebrauch. Beispielhaft sei verwiesen auf die Abholung von Sperrmüll und Elektro-Großgeräten.
6. Wenn Sie **Unterlagen** abgeben wollen, nutzen Sie bitte den Briefkasten am Rathaus oder den Postweg. Unterlagen für Sie werden grundsätzlich mit der Post geschickt und nicht persönlich ausgehändigt.

7. Demnächst erhalten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung für die Kommunalwahlen am 14. März. **Briefwahl-Unterlagen** fordern Sie bitte entweder online an („Wahlschein beantragen“) oder senden Ihren Antrag per Post oder werfen ihn im Briefkasten der Gemeindeverwaltung ein. Die Rücksendung des Stimmzettels erfolgt am besten ebenfalls per Post oder durch Einwurf im Briefkasten.
8. Unverändert gelten die Änderungen im Fachbereich **Abfallentsorgung**: schwarze Restmüllsäcke und gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie nur bei den bekannten Ausgabestellen. Mülltonnen werden vom Bauhof gebührenfrei getauscht nach vorausgehender Vereinbarung mit der Verwaltung.
9. Die **Vermietung** gemeindlicher Liegenschaften (Bürger-saal etc.) bleibt weiterhin ausgesetzt. Für **Eheschließungen** im Rathaus und **Trauerfeiern** auf dem Friedhof gelten gesonderte Regelungen auf Grundlage der aktuellen Corona-Verordnungen. Auf persönliche **Gratulationsbesuche** des Bürgermeisters wird weiterhin verzichtet.
10. Einsätze der **Wasserversorgung** in Privathäusern erfolgen nur bei Notfällen (Leckagen o.Ä.).

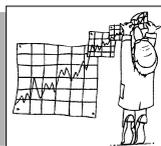
DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister



Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
ein Schlüssel mit Metallanhänger	Geschäft „Blumen Bickelhaupt“	10.02.2021



Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Sterbefall

- 10.02.2021 Alfred Wendel, Höllerheck 1, 81 Jahre
 09.02.2021 Wilhelm Adam Maser, Am Sonnenberg 19, 64385 Reichelsheim, 84 Jahre



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

- 21.02. Heinz Leißler, Schillerstr. 80 70 Jahre
 23.02. Anita Weisshaar, Heimstättenstr. 13 75 Jahre





**RADFAHREN,
KLIMA RETTEN
UND TOLLE PREISE
GEWINNEN!**



JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE



Aus dem Rathaus

Versorgungsangebote in Fränkisch-Crumbach während der Corona-Pandemie (Stand 16.02.21)

Gemeindeverwaltung und Wirtschafts- und Verkehrsverein haben diese Übersicht zusammengestellt.

<p>Autohaus Born GmbH</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06161 93030 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-18:00 Sa: 7:30-13:00 Was geht: Reparaturen, Instandhaltung, Unfallinstandsetzung und alle weiteren Arbeiten am Fahrzeug. Fahrzeugverkauf kontaktlos online oder telefonisch.</p>	<p>Autohaus Uwe Keil</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 503540 mobil: 0179 1287796 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-18:00 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Fahrzeugreparaturen, Inspektionen, Unfallinstandsetzung. Fahrzeugverkauf telefonisch oder online.</p>	<p>Bäckerei Friedrich</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 516388 Service-Zeiten: Mo - Fr: 6:30-13:00, 14:30-18:15 Sa: 6:00-12:30 Was geht: Verkauf von Brot und Brötchen, Kaffeestückchen, Sahneschnitten, Kuchen, Kaffee to go</p>	<p>Bäckerei Horn</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1524 Service-Zeiten: Di - Fr: 6:30-12:30, 14:30-18:00 Sa: 6:30-12:30 So: 7:30-10:00 Was geht: Wir backen unser reguläres Programm mit Brot, Brötchen, Kuchen, Kaffeestückchen, sowie diverse leckere Konditoreiprodukte</p>
<p>Blumen Bickelhaupt</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 2237 mobil: 0151 72724877 Was geht: Bestellungen & Lieferservice, Selbstbedienungsverkauf. Abholung nur draußen. Öffnungszeiten siehe Aushang.</p>	<p>Blumen- und Kranzbinderei Zulauf</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 4913 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-18:00 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Verkauf von Topfpflanzen für drinnen und draußen, Schnittblumen, Trauerfloristik. Bestell-, Abhol- und Lieferservice.</p>	<p>Café Ripper</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1381 Service-Zeiten: Mo: 6:30-13:00, 14:00-17:30 Mi - Fr: 6:30-13:00, 14:00-17:30 Sa: 6:30-17:00 So: 12:00-17:00 Was geht: Backwaren, Kuchen, Torten, Pralinenpräsente, Kaffee to go, Onlineshop und Lieferung vor Ort (ab 10,00 Euro)</p>	<p>Christine Lange</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1418 mobil: 0176 66617848 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Post, Lotto, Zeitschriften und Tabak. Bestellservice telefonisch unter 06164 1418, wir liefern ihren Einkauf oder Sie können nach Terminabsprache zu den</p>
<p>Crumbacher Bauernlädchen</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1826 Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00-12:00, 16:00-18:30 Mi: 9:00-12:00 Do - Fr: 9:00-12:00, 16:00-18:30 Sa: 9:00-12:30 Was geht: Direkt einkaufen. Hermes Paketshop. Was geht nicht: Persönliche Auslieferung</p>	<p>Darmstädters Car-Service</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 5160221 Service-Zeiten: Mo - Fr: 10:00-12:00, 14:00-16:00 Was geht: KFZ-Reparaturen aller Art, Unfallinstandsetzung.</p>	<p>Die Linde</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 1589 Service-Zeiten: Di - So: 11:30-14:00, 17:30-20:00 Was geht: Essen außer Haus</p>	<p>DMK Bau, Dariusz Krzysztoń</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 500715 mobil: 0160 779 1280 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-17:00 Was geht: Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, allgemeine Bauarbeiten, Beratung</p>
<p>EDITION XXL</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 50410 Was geht: Von Mo bis Fr 7:30 bis 17:00 Uhr telefonisch erreichbar. Telefonische Bestellungen und Abholung nach Vereinbarung. Ab Januar 2021 auch Schreibwaren im Sortiment! Was geht nicht: Gemütliches Stöbern in unserem Sortiment vor Ort</p>	<p>Elektrotechnik Lautenschläger</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 2031 Was geht: Kundendienst und Installationsarbeiten; Beratung auch bei Ihnen zuhause; Abhol- und Bringservice; Geräteauslieferung (Waschmaschine, Wäschetrockner etc.) incl. Anschluss und Inbetriebnahme</p>	<p>Haarstudio Sybille Rühl</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 4026 mobil: 0160 4647735 Was geht: Verkauf von Farbe, Pflegeprodukten und Gutscheinen. Abholung nach telefonischer Absprache. Was geht nicht: Alle körpernahen Dienstleistungen.</p>	<p>Heinz Muntermann Baugesellschaft mbH</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1326 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-12:00, 14:00-18:00 Was geht: Bauarbeiten, Fliesenarbeiten, Beratungstermine. Materialeinkauf und -abholung nach telefonischer Bestellung und Vereinbarung.</p>
<p>Hopala Buch und Spiel</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 3785 Service-Zeiten: Mo - Fr: 15:00-18:00 Was geht: Bestellungen und Abholung während der Service-Zeiten möglich. Wir stehen Ihnen von 15-18 Uhr telefonisch, sowie auch per E-Mail für Fragen und Bestellungen gerne zur Verfügung</p>	<p>Katzenmeier Brillen-Uhren-Schmuck-Foto</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1422 Service-Zeiten: Mo - Fr: 8:30-12:30, 14:30-18:30 Sa: 8:30-12:30 Was geht: Brillen, Sonnenbrillen, Reparaturen, Passbilder mit Termin, Kontaktlinsenbestellung, Einpack- & Lieferservice von</p>	<p>Lindenhöhe</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 93040 Was geht: Übernachtung für Geschäftsreisende. Gutscheinverkauf telefonisch oder per E-Mail. Was geht nicht: Übernachtung für private Zwecke. Hallenbad. Gastronomie.</p>	<p>Mode Zörgiebel</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 2099 Was geht: Mo. bis Fr. 9:30 bis 12 Uhr telefonisch erreichbar. Online-Bestellungen rund um die Uhr: www.zoergiebel.de. Gutscheinverkauf im Internet und per Telefon. Telefonische Bestellungen und Abholung nach Vereinbarung. Was geht nicht: Verkauf im Ladengeschäft</p>

Diese und weitere Daten finden Sie ab sofort auch im Internet unter www.fraenkisch-crumbach.de.

E-Mail- und Homepage-Adressen werden aus Platzgründen nur dort ausgegeben.

<p>Odenwälder Hexenhaus Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 4666 mobil: 0171 7877377 Service-Zeiten: Mi - Sa: 17:30-20:30 So: 11:30-14:00, 17:30-20:30 Was geht: Telefonisch bestellen und abholen. Was geht nicht: kein Verzehr vor Ort</p>	<p>Orthopädie Schuhtechnik Bischoff Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 911677 Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00- 12:00, 15:00-18:00 Do - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Was geht: Medizinprodukte Was geht nicht: Einzelhandel (Schuhverkauf)</p>	<p>Podo Team Christine Vetter Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 911227 Was geht: Podologie mit Heilmittelverordnung, Attest/Rezept vom Arzt Was geht nicht: Behandlungen ohne Rezept/Attest</p>	<p>Polstermöbel Born GmbH Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1327 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00- 12:00, 13:00-17:00 Was geht: Termine nach Voranmeldung, Onlineanfragen Was geht nicht: Ladenverkauf, ohne Termin keine Beratung</p>
<p>Reit- und Fahrsport Eitel Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1485 Service-Zeiten: Mo - Fr: 13:30-18:30 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Ladengeschäft geöffnet! Dies ist laut aktueller Information der IHK Darmstadt und den Auslegungshinweisen des Landes Hessen (Stand 16.12.2020) möglich, da es</p>	<p>Rodenstein-Apotheke Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1451 Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00- 12:00, 15:00-18:00 Mi: 9:00- 12:00 Do - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Sa: 9:00-12:00 Was geht: Normaler Apothekenbetrieb, Bestellung 24 Std unter 06164-2013 oder im www Was geht nicht: Anmessen von Kompressionsstrümpfen</p>	<p>rodenstein-bikes Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 516062 Service-Zeiten: Mo - Di: 14:00-19:00 Do - Fr: 14:00- 19:00 Sa: 10:00-14:00 Was geht: Fahrradreparaturservice, telefonische/email Beratung und Verkauf, Online Handel Was geht nicht: Sofortreparaturen, Probefahrten</p>	<p>Rodensteiner Druck- Studio Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 3857 Service-Zeiten: Mo - Fr: 8:30- 12:00, 13:00-16:30 Was geht: Drucksachen, Satz, Werbetechnik, Produktfotografie, Textildruck, Kopien, Papier; Termine nur nach Voranmeldung Was geht nicht:</p>
<p>Signal Iduna Generalagentur Bernd Sandtner Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 642050 mobil: 1738802358 Was geht: Versicherungen & Finanzen (9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung)</p>	<p>Sparkasse Odenwaldkreis Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06062 500 Was geht: Bekannte Öffnungszeiten werden fortgeführt. Persönliche Beratung auch außerhalb unserer Öffnungszeiten nach vorheriger Vereinbarung.</p>	<p>SWS Sonnen- Wetterschutz-Systeme Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 6429073 Was geht: Termine für Beratung, Aufmaß und Verkauf bei Ihnen vor Ort möglich Was geht nicht: Besuch der Ausstellung</p>	<p>Fehlt etwas? Fehler gefunden?</p> <p>Bitte senden Sie uns Korrekturwünsche am besten über das Internet. Auf unserer Website finden Sie das passende Formular.</p> <p>Oder per E-Mail an: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de</p>



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Verbot der privaten Wasserentnahme aufgehoben

Die Untere Wasserbehörde des Odenwaldkreises hebt das Mitte August 2020 erlassene Verbot, Wasser für private Zwecke aus Gewässern wie Mümling und Gersprenz zu entnehmen, auf. Die Regenfälle und die Schneeschmelze haben dafür gesorgt, dass die Pegelstände wieder gestiegen sind und dass davon auszugehen ist, dass sich das in nächster Zeit nicht wieder ändert. Das gilt nicht für Gewässer, in denen eine Mindesttiefe von 10 cm (ohne Aufstau) nicht gegeben ist. Das kann beispielsweise bei Quellgewässern der Fall sein. Dort ist eine Wasserentnahme nach wie vor nicht erlaubt.

Mit dem richtigen Kniff Heizkosten sparen

Vier Tipps der Energieexperten der Verbraucherzentrale Hessen **Klirrende Kälte und das Arbeiten und Lernen zu Hause lassen die Heizung schon mal auf Hochtouren laufen. Doch seit dem 1. Januar 2021 kommt für das neue Abrechnungsjahr ein weiterer Preisfaktor hinzu: die CO₂-Bepreisung auf fossile Energieträger lässt auch die Heizkosten steigen.**

Wer mit Gas heizt und in einer 80-Quadratmeter-Wohnung lebt, muss mit jährlichen Mehrkosten für den Energieverbrauch von etwa 60 Euro rechnen. Bei einer Ölheizung wären es sogar 80 Euro. Grund dafür ist die seit dem 1. Januar geltenden CO₂-Bepreisung.

Für den Ausstoß einer Tonne Kohlendioxid (CO₂) sind 25 Euro zu zahlen, für 2022 sind es 30 Euro, in den Folgejahren erhöht sich der Beitrag regelmäßig auf bis zu 55 Euro.

Wer nicht frieren, aber seinen Energieverbrauch verringern will, kann schon mit kleinen Maßnahmen das Heizen in den eigenen vier Wänden optimieren und damit seine Kosten reduzieren.

Vier Heizkosten-Spartipps der Verbraucherzentrale Hessen

1. Kein Versteckspiel

Befreien Sie Heizkörper von Verkleidungen, Möbeln und Vorhängen - entfernen Sie auch Staub zwischen den Heizkörperplatten. Nur so kann der Heizkörper ungehindert den Raum erwärmen.

2. Tür zu

Heizen Sie kühlere Räume nicht mit der Luft aus warmen Räumen. So gelangt nicht Wärme, sondern vor allem Luftfeuchtigkeit in den kühleren Raum und fördert damit die Schimmelpilzbildung.

3. Gut gelüftet

Lüften Sie zweimal täglich fünf bis zehn Minuten mit weit geöffneten Fenstern, um die Raumluft schnell auszutauschen. Vergessen Sie nicht, die Fenster wieder zu schließen, sodass Möbel und Wände die gespeicherte Wärme weiterhin behalten.

Kleiner Dreh

Das Thermostat am Heizkörper ist ein echter Energiesparhelfer. Auf einer Skala von 1 bis 5 kann die Wunschtemperatur, in Abstufungen von 3 bis 4 Grad, eingestellt werden. Üblicherweise wird auf Stufe 3 etwa 20 Grad Celsius „Wohlfühlwärme“ erreicht. Nachts und vor Verlassen der Wohnung sollten Sie die Thermostate wieder herunterdrehen.

Beratung der Energieexperten

Für viele Mieter ist die Heizkostenabrechnung ein Buch mit sieben Siegeln. „Sie verstehen nicht, wie die Heizkosten genau berechnet werden“, sagt Anika Sauer, Koordinatorin des Energieprojekts bei der Verbraucherzentrale Hessen. „Insbesondere wenn eine hohe Nachzahlung gefordert wird, ist es empfehlenswert, sich zu den Heizkosten beraten zu lassen“. Die Beratung findet zurzeit telefonisch oder online statt. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Über die Energieberatung

Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Verbraucher mit derzeit rund 600 Energieberatern und an mehr als 800 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 100.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 50 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Über die Verbraucherzentrale Hessen:

Die Verbraucherzentrale Hessen bietet unabhängige und werbefreie Beratung für Verbraucher in allen Lebenslagen, von A wie Altersvorsorge bis Z wie Zahnsatzversicherung. Unsere Kompetenz basiert auf der Erfahrung von jährlich ca. 100.000 Kontakten mit Verbrauchern in Hessen.

Online-Vortrag der Odenwald-Akademie

Raumpotenziale im Odenwald



Prof. Kerstin Schultz, Architektin BDA. Quelle: *liquid architekten*

Architektur im Fokus des Themenschwerpunkts „#LandNeuDenken“

Die Odenwald-Akademie bietet auch 2021 kostenlose Online-Vorträge zu verschiedenen Themen an: Interessierte Bürgerinnen und Bürger haben noch bis April die Möglichkeit, spannende Erkenntnisse aus Wissenschaft und Forschung zu sich nach Hause zu holen. Den Auftakt macht die Architektin Prof. Kerstin Schultz BDA am 25. Februar um 19:30 Uhr mit der Veranstaltung „Raumpotenziale im Odenwald“ aus der Vortragsreihe „#LandNeuDenken“.

Als Planerin fokussiert sie sich vor allem auf Projekte zur Belegung von Brachen und Leerständen. Eines ihrer im Odenwald beheimateten Projekte ist bei Jung und Alt bestens bekannt: der beliebte Pop-Up-Biergarten „Brücke 7“ in Erbach. Dort entwickelte sich ein Leerstand zu einem Treffpunkt am Wasser zwischen historischem Fachwerk und moderner Leichtbauweise. Im Mittelpunkt ihres Vortrags stehen zwei Betrachtungsweisen des ländlichen Raums: Zum einen die Sichtbarmachung, (Rück-)Gewinnung und Entwicklung qualitativvoller Lebensräume und zum anderen die differenzierte Betrachtung ländlicher Teilräume, die ganz unterschiedliche Lesarten, Zielkonflikte und Ansprüche beinhaltet.

Architekten und Raumplaner arbeiten, nicht zuletzt durch unsere veränderten Lebenssituationen und Lebensweisen, an teilweise ungewöhnlichen Konzepten für die Peripherie und einer neuen Beziehung von Stadt und Land.

Die urbanen Lebensstile sind längst bis in die peripheren Räume eingekehrt. Dies führte dazu, dass „Stadt“ und „Land“ heute unscharfe Begriffe darstellen.

Die Weiterentwicklung von Siedlungsräumen und Landschaftsräumen jenseits romantischer und konservierender Vorstellungen ist daher eine große Herausforderung. Schultz zeigt in ihrem Vortrag unterschiedliche Beispiele, die sich mit neuen Programmen und Themen baulich auseinandersetzen, aber auch kollektive Ansätze und Synergien thematisieren. Dabei steht die Entwicklung einer baulichen und kulturellen Identität besonders im Fokus.

Schultz absolvierte ihr Diplom in Architektur an der Technischen Universität Darmstadt und gründete anschließend das Büro „liquid architekten“ in Reichelsheim. Seit 2008 lehrt sie als Professorin an der Hochschule Darmstadt Entwerfen und Konstruieren im Fachbereich Architektur und Innenarchitektur.

Die Teilnahme am Online-Vortrag erfolgt wahlweise über einen PC, Laptop/Notebook, Smartphone oder Tablet mit einer guten Internetverbindung – eine Kamera oder weitere Software sind nicht erforderlich. Alternativ können sich Interessierte auch telefonisch einwählen und den Vortrag hören. Die Teilnehmer erhalten am Vormittag des Veranstaltungstages per E-Mail den erforderlichen Zugangslink – Anmeldungen können daher nur bis zum 25. Februar, 10 Uhr, registriert werden.

Auf der Agenda der Odenwald-Akademie stehen weitere Online-Vorträge: So sind am 25. März zum Thema „3D-Bioprinting“ sowie am 22. April zum Thema „Smart Farming“ weitere Veranstaltungen geplant. Interessierte können sich über die Webseite www.odenwald-akademie.de dazu anmelden oder sich im Newsletter der Odenwald-Akademie eintragen lassen. Für Informationen rund um die Odenwald-Akademie steht Raquel Jarillo unter der Telefonnummer 06062 70-385 oder per E-Mail r.jarillo@odenwaldkreis.de zur Verfügung.

Friedensstifter
 Sie für ihr Patenkind.
 Ihr Patenkind für seine Welt.

Rufen Sie uns an:
0180 33 33 300
19 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz,
 ggf. abweichender Mobilfunktarif

Eine Patenschaft bewegt.
 Werden Sie Patel!

KINDER MIT HILFE

Kindererthilfe e. V. · Düsseldorf/er Landstr. 180 · 47249 Duisburg · www.kindererthilfe.de

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Tipps gegen Einsamkeit für Senioren im Corona-Alltag



Gesellschaft durch Seniorenbetreuung

Für weniger Allein-Zeit und mehr Unterhaltung empfiehlt sich eine Stundenweise Seniorenbetreuung. Gemeinsam können **Spiele** gespielt oder **Spaziergänge** unternommen werden. Wir helfen gern bei der Vermittlung.



Tagesstruktur und Rituale wahren

Behalten Sie eine feste Tagesstruktur bei und binden Sie auch Ihre **Hobbys** mit ein. Sie können auch Rituale schaffen und feste Tage oder Uhrzeiten für Spaziergänge festlegen. So bleiben Sie **aktiv**.



Briefe schreiben verbindet

Es muss nicht immer digital sein. Mit einer **Brieffreundschaft** bleiben Sie in Kontakt und haben etwas, worauf Sie sich freuen können. Lassen Sie sich doch etwas **Selbstgemaltes** von Ihren Enkeln schicken. Das hebt die Laune.



Frische Luft und Bewegung tun gut

Spaziergänge sind nicht nur schöne Rituale, sie helfen auch der Gesundheit. Frische Luft und Bewegung steigern Ihr **Wohlbefinden** und stärken Ihr **Immunsystem**. Besonders während der Pandemie ein wichtiger Vorteil.



Feste Termine für (Video-) Telefonate

Vereinbaren Sie feste Telefontermine mit Ihrer Familie und Freunden. Der **gemeinsame Austausch** hilft, sich weniger allein zu fühlen. Durch feste Termine entsteht **Vorfreude** und das Gefühl der Einsamkeit verfliegt.



Online Treffen bringen Spaß & Gesellschaft

Nutzen Sie verschiedene Angebote für Gesellschaft. Der Verein "Wege aus der Einsamkeit" bietet z. B. ein Online Programm mit tollen altersgerechten Aktionen wie gemeinsamem **Kochen** oder **Sitz-Tanzen** an.

Bei weiteren Fragen rund um das Thema Pflege steht Ihnen unsere unverbindliche und **kostenlose Pflegeberatung** unterstützend zur Seite.



☎ 06131/ 26 52 034 (Täglich 8-20 Uhr)
➤ www.pflegehilfe.org



Zeugnis eines prägenden Künstlers und Kunsterziehers

Nachlass von Franz Neundlinger im Kreisarchiv - Viele Odenwälder Motive verarbeitet



Künstler und Kunsterzieher: Franz Neundlinger in einem um das Jahr 1975 entstandenen Bild. Foto: privat

Das Kreisarchiv ist so etwas wie das „Gedächtnis“ des Odenwaldkreises. In ihm sind auch kulturell bedeutsame Werke aufbewahrt, die die Erinnerung an Kunstschaffende wachhalten. So wie der Nachlass des 1993 verstorbenen Malers und Graphikers Franz Neundlinger. Zu dessen Todestag, dem 13. Februar, erinnern Landrat Frank Matiske und Archivleiterin Anja Hering an die Bedeutung des Künstlers und Kunsterziehers.

Sigrid Neundlinger hatte dem Archiv schon vor einiger Zeit vor allem Linolschnitte und Monotypen ihres Mannes, aber auch Plakate und Zeitungsausschnitte übergeben. „Wir freuen uns, das Zeugnis der großen Schaffenskraft von Franz Neundlinger bekommen zu haben, der viele junge Menschen förderte und in seinem Werk etliche Odenwälder Motive aufgriff“, so Matiske. „Gerade diese Motive und die Arbeiten, die er für hiesige Institutionen und Unternehmen geschaffen hat, sind für die Überlieferung unserer Historie von Bedeutung.“ Hering erinnert an die Beiträge Neundlingers zur „Kunst am Bau“: „Er hat etliche Werke in der Region geschaffen, von denen sich aber leider kaum noch Spuren finden.“

Neundlinger war 1948 nach Erbach gekommen, wo er zunächst an der Kreisberufsschule und anschließend von 1954 bis 1973 am Gymnasium Michelstadt als Kunsterzieher tätig war. Nach dem Tod seiner ersten Ehefrau im Jahr 1962 heiratete er ein Jahr später zum zweiten Mal.

Sigrid Neundlinger stand 30 Jahre an seiner Seite. „Ich freue mich, dass sein Werk im Kreisarchiv aufbewahrt wird und so vor dem Vergessen bewahrt bleibt“, sagt sie.

Geboren wurde Neundlinger am 2. Juli 1908 in Komotau in Böhmen. Er studierte in Linz und Wien und erhielt 1934 für das Wiener Messeplakat den Österreichischen Staatspreis für Grafik. Beruflich leitete er zunächst die Reklameabteilung der Bata-Werke in Zlín (Mähren) und war danach freischaffender Künstler in Duppau, Lehrer an der Kreisberufsschule in Eger und Künstlerischer Leiter der Staatslehrwerkstätten in Tachau.

Nach dem Kriegsdienst in Russland und Frankreich kam er 1945 in amerikanische Kriegsgefangenschaft. Der Verlust seiner Heimat führte ihn 1946 zunächst nach Dietkirchen an der Lahn, wo er eine Anstellung als Illustrator bei der Frankfurter Neuen Presse fand. Ab 1948 fertigte er auch Illustrationen für das Darmstädter Echo an.

Aus der Feder Neundlingers ist viel Gebrauchsgraphik entstanden: das Frankfurter Messezeichen 1949, Kalenderblätter, Briefmarken, Schulbuchskizzen und auch Buchumschläge, zum Beispiel für die drei Heimatbücher des Odenwaldes „Was uns der Odenwald erzählt“ (1953, 1954, 1955). 1983 schuf Neundlinger die Linolschnittvorlage für den zweiten Weihnachtsteller des Erbacher Gewerbevereins, der den Marktplatz zeigt.

Gerade die Odenwälder Motive in Neundlingers Werk wurden gerne als Gastgeschenke übergeben. Etwa bei einem Besuch einer Delegation in der schottischen Partnerregion im Jahr 1987, als der Kreistagsvorsitzende Günter Zabel und Landrat Dr. Baldur Nothhardt einen kolorierten Holzschnitt Neundlingers mit Michelstädter Motiven überreichten.

Franz Neundlinger war auch als privater Kunstlehrer tätig. Zu seinen bekanntesten Schülern zählt der ehemalige Bundesverkehrsminister Georg Leber, den er 1947 für die Werkkunstschule in Offenbach vorbereitete. Zudem beteiligte sich Neundlinger erfolgreich an Ausstellungen im In- und Ausland und erhielt zahlreiche Preise. Angekauft wurden Werke unter anderem vom Städelschen Kunstinstitut, Frankfurt, und der Stadt Darmstadt.



Regionalgeschichte: Auch Drucke bekannter Odenwälder Bauwerke und Plakate aus dem Nachlass von Franz Neundlinger werden im Kreisarchiv aufbewahrt. Seine Witwe Sigrid Neundlinger (links) sowie Archivleiterin Anja Hering betrachten einige Werke. Foto: Stefan Toepfer/Kreisarchiv

Trotz gesundheitlicher Einschränkungen zurück ins Erwerbsleben

Die Maßnahme „KomPass“ hilft, eine neue Richtung im Leben zu finden

Menschen mit chronischen körperlichen und seelischen Erkrankungen sind oft von längerdauernder Arbeitslosigkeit betroffen. Für sie ist es besonders schwer, aus eigener Kraft den Weg zurück ins Erwerbsleben zu finden - für die Betroffenen eine belastende Situation.

Das Kommunale Job-Center des Odenwaldkreises hat genau für diese Zielgruppe etwas in seinem Portfolio: Mit der Gesundheitsmaßnahme „KomPass“ werden Teilnehmende unterstützt, Lösungen für ihre gesundheitlichen Probleme zu finden und einen Neustart ins Berufsleben zu wagen. Auch Personen, die nach persönlichen Schicksalsschlägen oder Lebenskrisen Schwierigkeiten haben, sich einem geregelten Alltag zu stellen, bekommen in der Maßnahme konkrete Hilfe angeboten. Da Krankheiten und Krisen für die Betroffenen oftmals zeit- und kraftfordernd sind, ist die Gesundheitsmaßnahme zudem über mehrere Monate angelegt. Dies bietet den Teilnehmenden die Möglichkeit, sich im eigenen Tempo auf die Begleitung durch die Coaches einzulassen, neue Kraft zu schöpfen und langsam wieder eine selbstständige Tages- und Arbeitsstruktur aufzubauen.

Bildungsträger der Maßnahme „KomPass“ ist die GFN GmbH am Standort Michelstadt. Die GFN GmbH ist in diesem Bereich erfahren und steht den vom Kommunalen Job-Center zugewiesenen Kunden mit einem interdisziplinären Team aus Gesundheits- und Jobcoaches, Ärzten, Sozialpädagogen und Psychologen umfassend zur Seite - auch unter den besonderen Bedingungen während der Corona-Pandemie. So kann auf die sehr unterschiedlichen Bedürfnisse der Teilnehmenden optimal eingegangen werden.

In intensiven Einzelgesprächen gilt es, die aktuelle Lebenssituation zu analysieren und gemeinsam individuelle Hilfskonzepte zu entwickeln. Um sich gegenseitig zu unterstützen, treffen sich die „KomPass“-Teilnehmer zudem täglich in kleinen Gruppen, mindestens zehn Stunden wöchentlich. In Coronazeiten finden diese Treffen per Videokonferenz von Zuhause aus statt.

In den Videokonferenzen werden gemeinsam Gesundheitsthemen besprochen. Die Teilnehmenden erarbeiten mit ihren persönlichen Kenntnissen Strategien, um das Erlernte im Alltag umzusetzen und teilen ihre Arbeitsergebnisse über gemeinsame Skripte und Online-Präsentationen. In geschützten Online-Kleingruppen, welche individuell von den Trainern moderiert werden, besprechen sie miteinander Themen, die sie persönlich bewegen. Sie profitieren dabei von den Lebenserfahrungen der anderen Teilnehmenden und erwerben nebenbei zusätzliche digitale Kompetenzen.

So traf man sich beispielsweise zu einem virtuellen Frühstück. Dabei sollte jeder Einzelne der Gruppe vorstellen, was für ihn zum Frühstück gehört. In diesem Zusammenhang tauschten sich die Teilnehmenden über gesunde und weniger gesunde

Lebensmittel aus und diskutierten Alternativen für einen guten Start in den Tag. Vor Corona hätte man diese Thematik durch einen gemeinsamen Einkauf im Supermarkt unterstützend bearbeitet.

Die Methoden, mit denen die Maßnahmen-Coachs der GFN GmbH arbeiten, sind demnach breit gefächert. So können unter anderem familiäre Strukturen bei der Problembetrachtung berücksichtigt und in die Veränderungskonzepte einbezogen werden. Hausbesuche werden angeboten, weil sich manches im vertrauten Umfeld offener besprechen lässt. Und weil Veränderung mit etwas Unterstützung oftmals besser funktioniert, begleitet das „KomPass“-Team, auch in Coronazeiten auf Wunsch, zu Arzt-, Gutachter- oder Behördenterminen.

Bei Fragen zur Maßnahme können sich Interessierte an Cornelia Wind vom Kommunalen Job-Center telefonisch unter 06062-70 1501 oder E-Mail c.wind@odenwaldkreis.de) oder an Diana Meinhardt von der GFN GmbH am Standort in Michelstadt (Tel.: 06061 97975-71 oder E-Mail: diana.meinhardt@gfn.de) wenden.



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

Impuls-Telefon 06164 – 913 789

Der Impuls zur neuen Woche aus der Evangelischen Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach von Pfarrer Thomas Worch.

Eine Mini-Andacht vom Anrufbeantworter.

Wöchentlich neu.

Bitte die Nummer weitergeben, vor allem an Menschen, die kein Internet nutzen, wohl aber telefonieren können.

„Mir fehlt der Laurentiusbrief.....“

Immer wieder werde ich im Dorf mal angesprochen: „Warum gibt es denn das Kirchenblättchen nicht mehr?“ Es gibt den Laurentiusbrief wohl noch, aber er geht gezielt an Haushalte die ihn bis 31.10.2020 ausdrücklich beim Pfarramt bestellt haben. Vorher erhielt ihn jeder Haushalt kostenlos. Doch bei immer weniger Kirchensteuerzahlern muss auch bei „Kirchen“ sehr gespart werden. 1500 Exemplare wurden vorher in jeden Haushalt 4 x im Jahr verteilt. Doch man stellte fest, dass viele Exemplare oft ungelesen mit dem Altpapier entsorgt wurden.

Darum der Aufruf in 2020: „Wer möchte den Laurentiusbrief weiter erhalten?“ Ein knappes Drittel der Bezieher hat sich im Pfarramt schriftlich gemeldet und bekommt den Brief weiterhin.

Mit dem Angebot an unsere kath. Christengemeinde, im Laurentiusbrief auch für sie kirchliche Nachrichten zu veröffentlichen, geht auch der Laurentiusbrief in ihre Haushalte nach Bestellung im ev. Pfarramt. Bis jetzt ist er weiterhin kostenlos, doch eine unterstützende Spende ist stets willkommen für die weitere Arbeit.

Das Redaktionsteam verwende Zeit und Engagement, Geschehnisse um Kirchengemeinde und Glauben weiterzumitteln, da ist es dann doch zu schade, dass der Laurentiusbrief achtlos in die Tonne wandert.

Inge Weidmann

für den Kirchenvorstand

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny: 06164/1399 oder 0170/439 6690

Pfarrbüro i. Reichelsheim, Anja Encarnacao: 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Die Gottesdienste finden, wenn nicht anders vermerkt, in der kath. Kirche Reichelsheim statt.

Samstag, 20.02.

14:00 Uhr Hl. Messe in italienischer Sprache
 18:30 Uhr Stiftungsmesse für ++Josef, Käthe und Walter Russ

Sonntag, 21.02. – 1. Fastensonntag

09:30 Uhr Hl. Messe
 11:00 Uhr Hl. Messe

Keine Werktagmessen

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher coronabedingt auf 50 Personen begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 14:00 und 17:00 Uhr oder donnerstags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr. Gern können Sie sich auch per Mail anmelden. (kath.kirche-reichelsheim@t-online.de)



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

Freie Christengemeinde**Zitat der Woche:**

„Gott hilft uns nicht immer am Leiden vorbei, aber er hilft uns hindurch.“

Johann Albrecht Bengel (Deutscher Theologe 1687-1752)

Online Gottesdienst

Zurzeit werden aufgrund der Coronavirus-Pandemie keine öffentlichen Gottesdienste abgehalten. Jedoch wird über das Internet ein Online Gottesdienst gesendet. Dieser kann auf der Homepage der Gemeinde unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://fcg-gersprenztal.de/predigten>

Sie sind herzlich eingeladen, sich den Gottesdienst jeweils sonntags ab 09.00 Uhr anzuschauen!

Weitere Auskünfte:

Internet: www.fcg-gersprenztal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

**Vereine und Verbände****LandFrauen****Landfrauen aus dem Gersprenztal feiern Weiberfastnacht**

Am Donnerstag haben wir mit 60 LandFrauen und Gästen aus dem ganzen Hessenland auf Weiberfastnacht und die tollen Tage angestoßen. Helau !

Auch wenn wir uns nicht treffen konnten, so haben wir doch per „Zoom“, jede an ihrem Bildschirm zu Hause, schön zusammen gefeiert und gelacht. Wir haben uns verkleidet und uns zugeprostet und doch sehr über die lustigen Beiträge von Inge Weidmann, Monika Pieschel, Karin Gläser, Gerti Ober, Monika Friedrich und Heidi Eitenmüller gelacht. Monika Friedrich begrüßte als Vorsitzende alle Teilnehmerinnen und die Gäste, Helga Schürger führte mit ihrer originellen Art durchs Programm.

Wir hörten, was ein Kräppel in seinem kurzen Leben erleben muss, von einem Superverkäufer, der gut beraten kann und einfach alles an den Mann bringt, von den Strapazen im Schlussverkauf, vom Menschen, der aus einem Lehmklumpen erschaffen wurde, von einem Päckchen aus Amerika mit über-raschendem Inhalt, von den fullminanten Erfahrungen einer Lotto-Millionärin, ein Superweib hat uns von ihren leidvollen

Erlebnissen mit den Männern erzählt und zum Schluss lauschten den Problemen eines Hochzeits- paares, das sich aber zum Glück am Ende wieder vertragen hat. So haben wir einen schönen und lustigen Abend miteinander verbracht, darauf ein dreifaches: Helau. Helau. Helau.

Weitere Bilder auf der Homepage unter www.bezirkslandfrauen-reichelsheim.de

Fasten für Klimaschutz und Nachhaltigkeit. Gutes Leben gestalten.**Die Landfrauen Hessen laden zum „Klimafasten“ ein.**

Der Landfrauenverband Hessen (LFV Hessen) lädt gemeinsam mit seinen Orts- und Bezirksvereine dieses Jahr zum Fasten der besonderen Art ein. Die Landfrauen laden ein, bewusst über das gute Leben nachzudenken. Was brauchen wir wirklich? Was ist wichtig für ein gutes Leben im Einklang mit Ressourcen unserer Erde? Wie können wir achtsamer mit unserer Erde und unseren Mitmenschen umgehen? Wie kann ich nachhaltiger leben und handeln?“ Mit diesen Fragen wollen die Landfrauen motivieren über das „gute Leben“ nachzudenken und Verzicht zu üben, um frei zu werden für neue Gedanken und andere Verhaltensweisen. Mit einem abwechslungsreichen Angebot aus Online-Veranstaltungen und Anregungen für den eigenen Alltag stehen sieben Wochen voller interessanter und inspirierender Impulse bevor. Präsidentin des LFV Hessen Hildegard Schuster verdeutlichte in ihrer Rede anlässlich der Online Zusammenkunft „Vorstände im Ideenaustausch“ die Wichtigkeit des Klimaschutzes für jeden von uns und den Landfrauenverband: „Mein „Schlechtes Gewissen“ - nein, ein kritischer Blick auf meine / auf unsere Lebensweise mit dem Ziel, was möchte / was kann ich dazu beitragen, nachhaltig zu leben, um unsere Erde zu erhalten? Was ist mir wichtig, was brauche ich, für ein gutes Leben im Einklang mit der Natur, mit der Schöpfung? Wo bleibt meine Verantwortung meinen Kindern und Enkeln gegenüber? Nehmen wir Landfrauen in unseren Vereinen die Verantwortung für unser Tun an. Sprechen wir darüber und überlegen unseren Beitrag! Uns Landfrauen ist ein Leben mit der Natur statt gegen die Natur wichtig! Machen Sie mit – machen wir es besser.“ Als Leitfaden für die Fastenwochen dienen dabei sieben der siebzehn Ziele für Nachhaltige Entwicklung der Vereinten Nationen. Jede der sieben Fastenwochen widmet sich einem der Nachhaltigkeitsziele.

Das **Ziel Nr. 6 „Sauberes Wasser und Sanitäreinrichtungen“ steht in der ersten Fastenwoche** im Mittelpunkt. Innerhalb der Fastenwochen gestalten hessische Orts- und Bezirkslandfrauenvereine jeweils montags und freitags um 20 Uhr interessante Online- Abende zu dem jeweiligen Nachhaltigkeitsziel. Mittwochs um 20 Uhr lädt der LFV Hessen zu Impuls-Vorträgen ein, die interessante Perspektiven und Hintergrundinformationen zum jeweiligen Ziel geben. Auf der Landfrauen-Website www.landfrauen-bildung.de/klimafasten erhalten Sie Impulse, Ideen, und Anregungen zum wöchentlichen Nachhaltigkeitsziel.

Die zweite Fastenwoche beschäftigt sich mit dem Ziel Nr. 7 „Energie“, Die dritte Fastenwoche hat das Ziel Nr. 15 „Leben an Land“, die vierte Fastenwoche hat das Ziel Nr.5 „Geschlechter Gleichheit“, die fünfte Fastenwoche hat das Ziel Nr.12 „Nachhaltiger Konsum und Produktion“, die sechste Fastenwoche hat das Ziel Nr.11 „Nachhaltige Städte und Gemeinden“ und die siebte Fastenwoche hat das Ziel Nr. 17 „Partnerschaften zur Erreichung der Ziele“.

Weitere Informationen sowie die **Anmeldung zu den kostenfreien Online-Veranstaltungen finden Sie unter www.landfrauen-bildung.de**.

Die Feuerwehr informiert!**Sonder- und Wegerechte in der Einsatzabteilung!**

Bei Blaulicht und Martinshorn sollen alle anderen Verkehrsteilnehmer den Weg frei machen, das lernt jeder, der einen Führerschein macht, doch was ist mit den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen die erst noch ans Feuerwehrgerätehaus müssen bevor sie in den Einsatz fahren können, die haben es doch auch eilig?

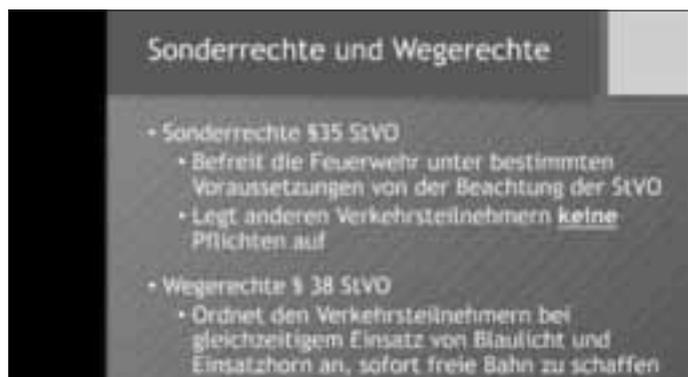


Jede Einsatzkraft, die auf dem Weg ans Feuerwehrgerätehaus ist um an einem Einsatz teilzunehmen hat Sonderrechte. Das bedeutet die Einsatzkraft darf schneller fahren als erlaubt, muss aber immer die Sicherheit der anderen Verkehrsteilnehmer in den Vordergrund stellen.

Bei der Einsatzfahrt mit dem Feuerwehrauto muss auch so manches beachtet werden. Es gibt Sonderrechte und Wegerechte, wann welche Rechte in Anspruch genommen werden dürfen, das wurde in der ersten Unterrichtseinheit besprochen.

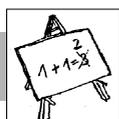


Im Anschluss gab es eine digitale Maschinistenausbildung. Gemeindebrandinspektor Fehr stellte nochmal alle Pumpen vor, die in der FF Fränkisch-Crumbach vorhanden sind. Jede Pumpe wurde gezeigt und deren Handhabung besprochen. Besonderheiten und Unterschiede der unterschiedlichen Pumpen waren ebenso Thema wie der Notbetrieb, sollte die normale Steuerung einmal versagen.



Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de



Schulnachrichten

Anmeldung der Schulanfänger 2022/2023

Die Anmeldung der Schulanfänger findet ab dem 01.03.2021 im Sekretariat der Rodensteinschule in Fränkisch-Crumbach statt (die genauen Uhrzeiten wurden den Eltern der schulpflichtigen Kinder bereits schriftlich mitgeteilt). Die Eltern sollen an diesem Tag ihr Kind in der Schule vorstellen, die Geburtsurkunde / oder das Stammbuch sowie den Impfpass des Kindes vorlegen.

Schulpflichtig sind alle Kinder, die in der Zeit von **01.07.2015 bis einschließlich 01.07.2016** geboren sind.

Kinder, die in der **Zeit ab dem 02.07.2016** geboren sind, können auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderliche Reife besitzen.

Eltern der Kannschüler melden sich bitte montags, mittwochs oder freitags telefonisch im Sekretariat bei Frau Gensel (Tel.: 06164-6420750).

gez. Unterschrift

V. Godbey

Traueranzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um dich und sprach: Komm heim.



Helmut Hartmann

* 18.01.1939 † 11.02.2021

Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Das Schicksal setzte hart dir zu,
nun bist du gegangen zur ewigen Ruh.
Erlöst bist du von allen Schmerzen,
doch lebst du weiter in unseren Herzen.
Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit:

**Thomas und Annette
Jacob, Anna-Maria, Johanna
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet am 26.02.2021 um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof in Gersprenz statt. Bitte Coronaregeln beachten.

„Diese Kosten
möchte ich meiner
Familie ersparen!“

EINE BESTATTUNGS-
VORSORGE BEUGT VOR.

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

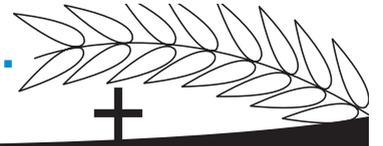
www.bestattungen-schnellbaecher.de

BESTATTUNGEN
Schnellbächer
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung.

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



ALS GOTT SAH, DASS DER WEG ZU LANG, DER HÜGEL ZU STEIL UND DAS ATMEN ZU SCHWER WURDE, LEGTE ER DEN ARM UM IHN UND SPRACH: KOMM HEIM

Wilhelm Adam Maser

* 24.12.1936 † 09.02.2021

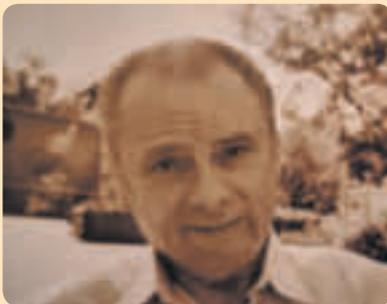
IN LIEBE UND DANKBARKEIT NEHMEN WIR ABSCHIED VON
UNSEREM ONKEL UND SCHWAGER:

KLAUS, NICOLE UND NICOLAS MASER UND LEA
FRIEDEL UND PETER WOLZ
SASCHA BREHM UND HOLGER FLAUAUS
EDUARD UND BEATE HEIMMANN MIT FAMILIE
UND ALLE ANGEHÖRIGEN

Die Trauerfeier mit Bestattung der Urne findet am Freitag,
dem 26. Februar 2021 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in
Fränkisch-Crumbach statt.

RAIFFEISENSTR. 5
64407 FR.-CRUMBACH

DANK



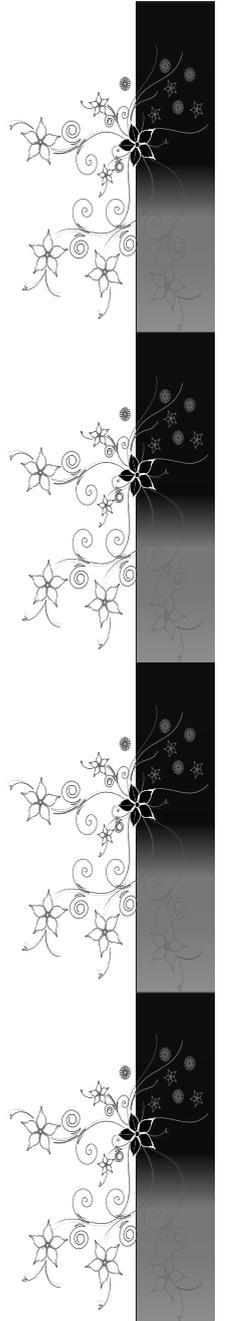
*Der Wald
und sein Garten
waren sein Leben.*

sagen wir allen,
die mit uns trauern
und uns trösten beim Heimgang
unseres lieben Verstorbenen.
Es war ein sehr schwerer Abschied
von meinem Ehemann, unserem Vater und Opa

PHILIPP NAGEL
(Steinmetz)

Besonderer Dank
an das Team des Pflegedienstes Heilmann,
Dr. Gruber und Familie Denger (Bestatter)

Helga Nagel
und Angehörige



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben
wittich.de/trauer

Gerne auch telefonisch: 09191 7232-0

www.dingeldein-bestattungen.de

Von guten Mächten

wunderbar geborgen

Die Zeit bis zur Bestattung ist besonders kostbar.
Wir fangen Sie auf.
Mit Fachwissen und Menschlichkeit



Dingeldein
Bestattungen

Dingeldein
Friedrich und Ramona
geprüfte Bestatterin

Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

Tel: 06164 - 51 57 57

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Sonderangebote

vom 22.02.2021 bis 27.02.2021



Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Rinderbrust od. Flachrippe		
Für eine kräftige Rinderbrühe.	1000 g	9,50 €
Gulasch gemischt Rind und Schwein		
Herzhaft und lecker.	1000 g	9,50 €
Käse-Wurstsalat		
Mit Essig, Öl und Zwiebeln.	100 g	1,09 €
Feuerrindswurstchen		
Die scharfe Wurst zum Heißmachen.	100 g	1,05 €
Odenwälder Bratwurst		
Mit feinen Kräutern.	100 g	0,95 €
Fleischkäseaufschnitt		
Von Zwiebel bis Käse, bunt sortiert.	100 g	1,05 €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de




LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Andreas Heck

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159848
Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230
a.heck@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Artgerechte Ernährung
von Hunden und Katzen

www.odenwaelder-futtershop.de

BARF-Frostfleisch
über 100 Sorten am Lager

BARF-Zubehör
Öle - Mineralien

BARF-Ersatz
ideal für die Urlaubszeit

BALF Trockenfleisch
Beratung • Service • Lieferung

Odenwälder
Futtershop

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen
www.odenwaelder-futtershop.de



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

www.Odenwald-Brennholz.de
Baumfällungen & Rodungen
Baumwurzelfräsung
Häckseldienst & Heckenschnitt
Rindenmulch & Hackschnitzel
0170/5384826 06165/1734

RENOVIERUNGSFACHMANN

sucht Nebenbeschäftigung: Streichen .Tapezieren.Laminat. PVC.-Montage.Trockenbau.Fliesenverlegung.Tel:016092093465

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher, Großflächenmäher, Kommunaltraktor etc. (auch m. Motorschaden). Anrufen od. anschreiben per WhatsApp, Tel.: 0157/85982793

Erbach, 3 ZKBB, Tannenweg 14, ca. 85 qm, ab 1.5., Fahrstuhl, FBH, Keller, Parkpl., 730,00 Euro + 180,00 Euro NK, 0151-51120041

Mietfrei wohnen 2ZKB gegen stundenweise Betreuung alter Dame. Vorzugsweise rüstige Rentnerin. Tel.: 0176 56655423

Zu vermieten ab sofort DG-Wohn. 3Zi. Kü. Bad 77qm + Stellpl. 430,-€ + NK; Ortsrandlage in Brensbach/Wersau; keine Haustiere. Tel. 06161/2752

!!Taschengeld!! Kleine Chihuahua-Mix sucht zuverlässige und hundeliebende Frau/Mädchen, die mit mir in Erbach 2 mal in der Woche gerne spazieren gehen möchte. Tel. 0172-1650212

Erbach, 4 ZKBB, W.-v.-Siemens-Str. 75, ca. 105 qm, 1. OG, ab 1.5., FBH, Parkpl., Keller, Dachb., 780,00 € + 180,00 € NK, 0151-51120041

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Kammergetrocknetes Buchenbrennholz Länge 25-33-50 cm auf Wunsch auch Fichte zu verkaufen. Tel. 06164-4144 oder 0151-40442701

Kaufe Werkzeuge u. Maschinen von A - Z. Wie z.B. Sägen, Fräsen / Oberfräsen, Abrichte - Dickenhobel, Schraubzwingen, Bohrmaschinen, Schraubstöcke ect. und Proxon Maschinen für den Modellbau. Gerne auch komplette / kleine Werkstätten von Privat.
01713033635

Großes Baugrundstück für Baufrüher gesucht (Mehrfamilienhaus) in Brensbach, Höchst, Bad König, Michelstadt oder Erbach. **Perspektive Immobilien**
0175-2501720 Karin Schöning

frohgemut ans Werk

Räume gestalten?

Mit uns geschieht das kreativ, sauber und zuverlässig. Sie gewinnen Wohnqualität, Stil und Farbe.

Wir bringen Frohmuth ins Haus!
Gerne auch für Sie:

06162 71995

www.frohmuth-maler.de

Frohmuth · 64853 Otzberg
post@frohmuth-maler.de

Frohmuth
Die Maler vom Otzberg

Kostenlose Schrott und Schrottautoabholung

mit
Verwertungsnachweis
Ersatzteilverkauf
Autoverwertung
Schlauch
Tel. 01 72/6334589

Säumige Kunden rauben Ihre Zeit?

Wir übernehmen das für Sie!

Inkasso Plus GmbH
Rechtsdienstleistungen

Ihr regionaler
Partner in Sachen
Forderungseinzug

Rathausstr. 23 · 64750 Lützelbach
Telefon: 06165 389775-0 · Telefax: 06165 389775-19
E-Mail: info@inkassoplus.com
www.inkassoplus.com

Wir kaufen Ihr renovierungsbedürftiges Haus im vorderen Odenwald. Schnelle Abwicklung möglich. **Perspektive Immobilien**
0175-2501720 Karin Schöning

Einfamilienhaus gesucht, Bad König, Brombachtal, Höchst oder OT. Kapital vorhanden – Vorstellung bis 400.000 €. **Perspektive Immobilien**
0175-2501720 Karin Schöning

Oberzent/Hetzbach: 3-ZKB mit Wanne, sep. WC, ca. 80 qm, Abstellraum, Kelleranteil, 1. Stock, Fahrzeugabstellplatz, ab 01.04.2021 zu vermieten. Nur ernstgemeinte und solvente Angebote erwünscht. Tel. 06068-1649

Suche Oldtimer Motorrad, Moped, Mofa, Roller o. Hilfsmotor auch zum restaurieren, defekt, verrostet oder nur Teile email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

Suchen und Finden.
anzeigen.wittich.de

Rentnerin sucht 2ZKB stufenlos in/um Fränkisch-Crumbach. Tel. 0176 43689010

Nachrichten vom Institut für Klangenergie
Es sind noch Plätze frei zur Ausbildung zum/zur

Klangtherapeuten/-in

Sie haben Fragen zu Terminen und Preisen?
Rufen Sie mich gerne an ...

Institut für Klangenergie, Michael Zimmermann
64395 Brensbach/Affhöllerbach · Kilsbacher Straße 17
Telefon 0 61 61 - 5 87 98 72 · www.institut-fuer-klangenergie.de

Gartenarbeiten aller Art

Baum - Hecke - Rasen - Wurzel - Pflege
01525 - 8425826 Jens Schudera

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Odenwälder Fellstubb
HUNDESALON - BOUTIQUE - TIERFOTOGRAFIE
Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

Grundstück, Acker, Garten für gemeinsames Gemüsegartenprojekt gesucht. Pacht oder Kauf, Fr.-Crumbach und Umgebung. **06164-515526**

Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.
anzeigen.wittich.de

**VORFREUDE...
URLAUB IN
DER HEIMAT
24 REISEMAGAZINE
VON DER OSTSEE
BIS INS CHIEMGAU**

Warum in die Ferne schweifen?
Mecklenburger Seenplatte, Thüringen,
Dübener Heide, Rhön, Mosel, Bernkastel-Keus,
Hessen, Rennsteig, Sachsen uvm.
warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden.

**Treffpunkt®
Deutschland.de**
Reiseführer, Reisemagazine, Freizeittipps.

Zum Beispiel
**FRÄNKISCHE
SCHWEIZ
GÄSTEJOURNAL**

Stellenmarkt Traumjob finden.

© Kurhan - Fotolia

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

KLINGER BORN

Wir sind Hersteller von modularen Lösungen für die Antriebstechnik, wie z.B. Steuerungen und Starten sowie elektronischen Bremssystemen, Softstartern, Schaltschützen u.v.m, welche europaweit in sicherheitsrelevanten Anwendungen zum Einsatz kommen.

Wir suchen:

Mitarbeiter (m,w,d) für die Pflege unserer Webauftritte in Teil- oder Vollzeit

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

Verwaltung unseres Internet-Shops sowie unserer eBay- und Amazon-Verkaufsportale (Erstellung und Anpassung der Produktseiten, Preise und Lagerbestände)

Wir haben folgende Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse in TYPO3 wären von Vorteil
- Englisch in Wort und Schrift
- gute EDV-Kenntnisse, technisches Verständnis
- sorgfältige Arbeitsweise und Teamfähigkeit

Wenn Sie an dieser Tätigkeit in unserem Unternehmen interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail zu Händen von Herrn Kowarsch an m.kowarsch@klibo.de.

Weitere Informationen über uns erhalten Sie unter www.klibo.de.

Klinger & Born GmbH

In den Schlangenäckern 5 - 64395 Brensbach - Tel. 06161/9309-0

Hans-Ullrich Kuhn Steuerberater

Zur Verstärkung meines Teams suche ich ab sofort

eine Steuerfachkraft (m/w/d) auf Minijob-Basis

Ihr Aufgabengebiet umfasst die **selbständige Bearbeitung** von Einkommensteuererklärungen.

Monatliche Arbeitszeit ca. 20 bis 25 Stunden. Die Einteilung Ihrer Arbeitszeit können Sie weitgehend selbst bestimmen!

Nach Ihrer Einarbeitung haben Sie die Möglichkeit, im Homeoffice zu arbeiten.

Bitte senden Sie mir Ihre Bewerbungsunterlagen zu:

hans-ullrich.kuhn@steuerberatung-kuhn.de
steuerberatung-kuhn.de

Darmstädter Straße 9 • 64385 Reichelsheim • 06164-2056

Der GC Odenwald e.V. stellt ein (m/w/d):

Greenkeeper/ Platzarbeiter in Vollzeit

- * Pflege und Unterhalt der Golf- und Übungsanlagen
- * Pflege und Wartung des Maschinenparks

Sekretärin in Teilzeit (20 Std.) nachmittags + Wochenende

- * Mitglieder- und Gästebetreuung
- * Allg. Korrespondenz und Verwaltung
- * Turnierabwicklung

Ideal wäre ein Kfz- oder Landmaschinen-Mechaniker, eine Person aus dem Landschafts- und Gartenbau oder aus der Landwirtschaft.

Saisonbedingt liegt der Einsatzschwerpunkt in den Sommermonaten. Der Zeitausgleich erfolgt im Winter.

Hausmeister/Aushilfe im Greenkeeping auf 450-€-Basis

Saisonbedingt ist die Bereitschaft, an Wochenenden und abends zu arbeiten, erforderlich. Der Zeitausgleich erfolgt im Winter.

Wir bieten:

Ansprechende Atmosphäre in einem attraktiven Arbeitsumfeld.
Spannendes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet.
Leistungsorientierte Vergütung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte zusammen mit Ihren Gehaltsvorstellungen sowie möglichem Antrittstermin an:

Golfclub Odenwald e.V.

z.Hd. Birgit Scholl -Clubmanagerin-
Am Golfplatz 1
64753 Brombachtal
Tel. 06063.911 216
clubmanager@golfclub-odenwald.de
www.golfclub-odenwald.de



Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) sucht für die **Badesaison 2021 für das Reichelsheimer Freibad**



Kassenpersonal (m/w/d) im Umfang von 39 Wochenstunden (ggf. auf mehrere Personen aufteilbar)

und

Kassenpersonal (m/w/d) im Rahmen von geringfügigen Beschäftigungen

Wir erwarten insbesondere:

- Zuverlässigkeit
- Bereitschaft, auch sonn- und feiertags bzw. auf Abruf einsetzbar zu sein
- zeitliche Flexibilität im Rahmen eines Einsatzplans für das Kassenpersonal
- ausreichende deutsche Sprachkenntnisse
- Mindestalter grundsätzlich 18 Jahre
- Berufliche Erfahrung als Kassierer/in ist erwünscht

Wir bieten:

Arbeitsverhältnisse nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, beruflichem Werdegang, Tätigkeitsnachweisen und Arbeitszeugnissen richten Sie bitte **bis zum 05.03.2021** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Reichelsheim (Odenwald), Bismarckstraße 43, 64385 Reichelsheim. Bitte nur Kopien einreichen, da eine Rückgabe der Unterlagen nicht vorgesehen ist.

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch auf elektronischem Wege zusammengefasst in einer pdf-Datei entgegen: gemeinde@reichelsheim.de

Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13: Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.

J O B S

AWO Bad König Pflegedienst

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

1 Pflegefachkraft (m/w/d)
(15 - 20 Std./Woche, unbefristet)

1 Pflegekraft (m/w/d)
(15 - 20 Std./Woche)

2 Auszubildende zur/zum Pflegefachfrau/-mann (m/w/d)

Verstärken Sie unser Team! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

AWO Bad König Pflegedienst • Bahnhofstraße 54 • 64732 Bad König
 bk-ambulant@awo-hh.org • Tel. 06063 503490 • www.awo-jobs-karriere.de




Farbanzeigen fallen auf!
 Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

Online-Infos zu den Pflegeausbildungen Anzeige
Pflegesschulen des Odenwaldkreises in Erbach bieten
Infos für Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen

Welche Ausbildungen bieten die Pflegeschulen des Odenwaldkreises an?
 Welche Qualifikationen benötige ich für die Ausbildung?
 Welche Inhalte werden vermittelt?

Diese und weitere Fragen beim Übertritt von der Schule in die Ausbildung wurden in den vergangenen Jahren auf Ausbildungsmessen, Schulveranstaltungen und anderen Ausbildungsbörsen beantwortet. Da corona-bedingt aktuell solche Informationswege nicht möglich sind, laden die Pflegeschulen des Odenwaldkreises der GZO GmbH zu einer online-Infoveranstaltung zum Thema Ausbildung ein.

Vorgestellt wird die 3-jährige Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis und die 1-jährige Ausbildung zur Krankenpflegehelferin bzw. zum Krankenpflegehelfer. Die Bewerbungsphase ist bereits in vollem Gang. Für den Ausbildungsstart im Oktober 2021 sind noch wenige Plätze verfügbar.

Die online-Infoveranstaltung findet als Zoom-Konferenz am Mittwoch, 03. März 2021, um 17 Uhr, statt. Interessierte können sich bis 26.02.2021 per e-mail anmelden. Mit der Anmeldung erhalten die Teilnehmenden die Zugangsdaten (Link).

Anmeldung & Infos:
 Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH, Pflegeschulen@GZ-Odw.de, Telefon 06062 79-3600, www.GZ-Odw.de



© Gina Sanders - Fotolia

Regionaler
 Stellenmarkt

SWS
 SONNEN - WETTERSCHUTZ - SYSTEME

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Monteur/in (m/w/d)
 für Sonnen- Wetterschutzsysteme und Baufertigelemente in Vollzeit.

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Bereich Terrassendächer, Markisen, Rollläden, Insektenschutzsysteme, Fenster und Türen.
- Gute Atmosphäre in einem kleinen, stabilen Unternehmen
- Leistungsgerechte Entlohnung und Bonuszahlungen
- Fortbildungen
- alle notwendigen Arbeitsmittel (auch Arbeitskleidung)
- keine Montagen mit Übernachtungen nötig

Ihr Profil:

- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung in den oben angegebenen Tätigkeitsbereichen
- Führerschein Klasse B (mit Anhänger)
- körperliche Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- sorgfältiges, eigenverantwortliches Arbeiten
- sicherer, freundlicher Umgang mit Kunden
- gute Deutschkenntnisse

Art der Stelle: Vollzeit, Festanstellung
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Gerne per Mail, schriftlich oder per Telefon.

Andreas Scholl · Sonnen-Wetterschutz-Systeme
 Bahnhofstr. 19 · 64407 Fränkisch-Crumbach
 Tel.: 06164 - 6429073 · Fax.: 06164 - 6429074
 eMail: a.scholl@sws-wetterschutz.de

Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.



anzeigen.wittich.de

Africa Studio - Fotolia

Pflege.
 Dein Beruf. Deine Zukunft.

Ausbildungsstart: jährlich im Oktober!

Pflegefachfrau / Pflegefachmann (3-jährig)

Krankenpflegehelferin / Krankenpflegehelfer (1-jährig)

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

Pflegesschulen
 des Odenwaldkreises der GZO GmbH
 Elsa-Brändström-Str. 11
 64711 Erbach
 Tel. 06062 79-3600
www.GZ-Odw.de







HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Primitivo aus Süditalien



SIE SPAREN
49%

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,46~~ nur € **49⁹⁰**

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: hawesko.de/blatt



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



TOP PREIS-LEISTUNG Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1089572**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

VORFREUDE!
URLAUB IN
DER HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt® Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Tipps Burgen & Schlösser



Kaiserburg Nürnberg
treffpunktdeutschland.de/nuernberg



Schloss Neuschwanstein
treffpunktdeutschland.de/fuessen



Schloss Ehrenburg
treffpunktdeutschland.de/coburg



Festung Marienberg
treffpunktdeutschland.de/wuerzburg



NEU 2021 Reisejournal Brandenburg

Brandenburg, die Umlandregion der Bundeshauptstadt Berlin. Hier finden Sie alles, was Ihr Herz begehrt.

treffpunktdeutschland.de/
reisemagazine

Kempten. Immer eine Reise wert

Kempten gilt als lebendige und geschichtsträchtige Metropole des Allgäus. Einerseits blickt die Stadt auf über 2.000 Jahre Stadtgeschichte zurück, andererseits zeigen der prall gefüllten Veranstaltungskalender, attraktive Gastronomie- und Shoppingangebot die moderne Seite.

treffpunktdeutschland.de/kempten



Bildnachweis: © Bayerische Schlösserverwaltung www.schloesserbayern.de, © Füssen Tourismus und Marketing / www.guenterstandl.de, © Burghäuser Touristik, © Bayerische Schlösserverwaltung www.schloesserbayern.de, Congress-Tourismus Würzburg, A. Bestie, @ www.guenterstandl.de Quelle: Kempten Tourismus, Tourismusverband Liebliches Taubertal / Peter Frischmuth



Liebliches Taubertal - 2.200 km Radtouren

Die Ferienlandschaft „Liebliches Taubertal“ ist ein bundesweit beliebtes Ziel für Fahrradfahrer. Aus rund 2.200 km Radtourenvorschlägen können Fahrradfahrer ihre persönliche Tour auswählen. Highlight ist der rund 100 Kilometer lange Radweg „Liebliches Taubertal – Der Klassiker“ von Rothenburg ob der Tauber bis Wertheim am Main. Dieser Radweg wird ununterbrochen seit 2009 vom Allgemeinen Deutschen

Fahrradclub mit fünf Sternen bewertet. In Wertheim führt der Mainradweg durch die Ferienlandschaft. Daneben bestehen Themenradwege wie die Wein-Radreise oder der Main-Tauber-Fränkische-Rad-Achter. Die Regiotouren enthalten interessante Rundfahrten für E-Bike und Pedelec-fahrer, zum Beispiel den Grünkernradweg. Elektrofahräder können im „Lieblichen Taubertal“ an 10 Stellen ausgeliehen, und der Akku kann an 79 Stationen aufgetankt werden.

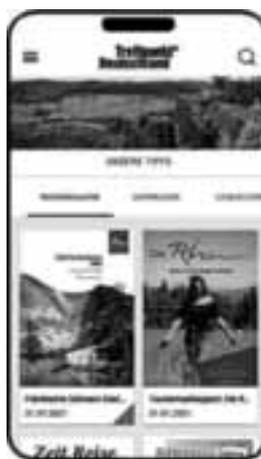
treffpunktdeutschland.de/
liebliches-taubertal



Radelzug



Radler im Weinberg



NEU TREFFPUNKT DEUTSCHLAND APP

Ab sofort können Sie die TreffpunktDeutschland App in den App-Stores von Apple und Google kostenlos herunterladen. Sie brauchen danach die Links in unseren Artikeln nicht mehr mühsam abtippen. Klicken Sie in der App auf die Rubrik **UNSERE TIPPS**. Dort finden Sie alle Links. Einfach anklicken und schon sind Sie beim Artikel.

Aber es gibt noch mehr zu entdecken. Mehr als 200 Orte, 65 Regionen, 80 Reiseführer, 20 Reisemagazine, 10 Themen-Guides, 600 Events, 500 Sehenswürdigkeiten. Das Angebot wächst täglich. **Einach den QR-Code scannen. App installieren. Los gehts.**



treffpunktdeutschland.de/app

Anzeige

Seit 175 Jahren fest verwurzelt in der Region Sparkasse Odenwaldkreis blickt auf 175 Geschäftsjahre zurück und sieht sich gut aufgestellt für die Zukunft

Es ist nicht einfach, einen Geburtstag in Zeiten eines Lockdowns gebührend zu feiern. Auch der Sparkasse Odenwaldkreis ging das am 04.02.2021 so. Vor genau 175 Jahren wurde das Odenwälder Kreditinstitut an diesem Tag, dem 04. Februar, gegründet. Der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse, Karlheinz Ihrig, stellte bei einer kleinen Feierstunde heraus, dass man sich aufgrund der anhaltenden pandemischen Situation dazu entschlossen habe, den Schwerpunkt der Aktivitäten im Jubiläumsjahr auf das soziale Engagement für die Menschen im Odenwaldkreis zu setzen. Er skizzierte kurz den historischen Werdegang des Institutes. Dabei zeigte er sich stolz in Bezug auf die positive wirtschaftliche Entwicklung der Sparkasse und dankte in diesem Zusammenhang den Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen. Gleichzeitig ging sein Dank aber auch an die Mitarbeiter*innen, die sich mit Fachkompetenz und hohem persönlichen Einsatz für die Belange der Sparkasse einsetzen. Ihrig bekräftigte die Absicht, auch in Zukunft eine Geschäftspolitik voranzutreiben, die sich immer flexibel auf die sich permanent verändernden Bedürfnisse, Wünsche und Erwartungshaltungen der Kunden an eine moderne und zukunftsorientierte Sparkasse einstellt.

Im Laufe der Jahre hat der anhaltende technische Fortschritt zu einem Wandel im Finanzdienstleistungssektor geführt – vom ersten Geldautomaten bis hin zur Beratung per Videochat. In jüngster Zeit haben sich durch die fortschreitende Digitalisierung aber auch die Erwartungen der Sparkassenkunden verändert. Dabei spielt die örtliche und zeitliche Flexibilität eine wichtige Rolle. Die Sparkasse bietet den Kunden alle Möglichkeiten – ob persönlich in der Geschäftsstelle oder digital über das neue und personell erweiterte Digitale BeratungsCenter. Für beide Wege werden, nach Vereinbarung, Beratungszeiten zwischen 8.00 und 20.00 Uhr angeboten.

Die Verbindung zu ihrem Geschäftsgebiet, dem Odenwaldkreis, wurde vor 25 Jahren (zum 150. Jubiläum) prägnant durch die Gründung der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis bekräftigt. Das damalige Grundkapital von 1 Million DM konnte durch die positive wirtschaftliche Entwicklung der Sparkasse auf heute ca. 7 Millionen EUR vervielfacht werden. Gleichzeitig wurde der Leitsatz „Für die Menschen, für die Region, für die Zukunft“ formuliert. „Er dokumentiert die Bereitschaft Verantwortung für die Gemeinschaft zu übernehmen – und das ist uns bis heute und für die Zukunft wichtig“, so Karlheinz Ihrig. Seit der Gründung im Jahr 1996 wurden aus Stiftungsmitteln von mehr als 2 Mio. EUR zahlreiche Projekte und Vorhaben im Odenwaldkreis gefördert.

Verwaltungsratsvorsitzender Landrat Frank Matiaske hob die für den Träger der Sparkasse wichtigen Punkte hervor: eine Sparkasse hat in erster Linie die flächendeckende Versorgung aller Bevölkerungsschichten mit Finanzdienstleistungen zu gewährleisten. Ebenso hat sie die Kreditversorgung insbesondere der gewerblichen Wirtschaft sicherzustellen. „Gerade in Krisenzeiten zeigt sich die Bedeutung einer stabilen und eigenständigen Sparkasse“, so Matiaske.

Ein weiterer wichtiger Faktor für eine zukunftsorientierte Entwicklung der Sparkasse Odenwaldkreis ist der Begriff der „Nachhaltigkeit“, so Verwaltungsratsvorsitzender Frank Matiaske weiter. Mit einer umfassenden Selbstverpflichtung für Klimaschutz und nachhaltiges Wirtschaften hat sich das Kreditinstitut Umwelt-Ziele gesetzt. Darunter fällt ein CO₂-neutraler Geschäftsbetrieb, die Ausrichtung von Finanzierungen und Eigenanlagen auf Klimaziele und die Unterstützung von privaten und gewerblichen Kunden bei der Transformation zu klimafreundlichem Wirtschaften. Nicht weniger Bedeutung hat die soziale Nachhaltigkeit. Dabei spielen die Förderung regionaler Vereine durch den VereinsPartner-Service, die jährliche Ausschüttung des PS-Zweckertrages und die Aktivitäten der Sparkassen-Stiftung eine wichtige Rolle.



V. links, feierliche Stimmung trotz Corona-Bedingungen: Uwe Klauer (Stv. Vorstandsvorsitzender), Karlheinz Ihrig (Vorstandsvorsitzender) und Landrat Frank Matiaske (Vorsitzender des Verwaltungsrates).

Foto: Matthias Volk, Sparkasse

Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke

HoPaLa
Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Anzeige

Tier der Woche PELUT

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für PELUT.

Pelut ist ein alter, großer Schäferhund-Mix, der im Juli 2011 geboren ist. Pelut ist sehr freundlich und eher zurückhaltend. Bei Tiere in Not Odenwald ist Pelut bei allen sehr beliebt, schmust für sein Leben gern und zeigt sich gut verträglich mit Artgenossen. Mittlerweile war Pelut schon zweimal beim Hundefriseur und hat baden,bürsten, schneiden klaglos ganz geduldig über sich ergehen lassen.

Wenn Sie PELUT einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage eine Beilage von

**DIE LINKE im Odenwaldkreis
Sparkasse Odenwaldkreis
Dönerhaus Fränkisch-Crumbach**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE

Tagespflege Seniorenzentrum Römerbad – wir freuen uns auf Sie!

Unsere Tagespflege bietet täglich 12 Plätze für Senioren in der Zeit von 10.30-17.00 Uhr inkl. der Möglichkeit, die Tagesgäste abzuholen und nach Hause zu bringen.

Betreuungsangebote wie zum Beispiel kreatives Gestalten, Gedächtnistraining oder Sitzgymnastik finden täglich statt. Auf die Bedürfnisse und Bedarfe des einzelnen Gastes eingehen ist für uns eine Selbstverständlichkeit. Auch die Grundpflege und Behandlungspflege (z.B. Medikamentengabe) sind Teile unseres Angebotes.

Die Tagespflege bietet für sonnige Tage eine große Terrasse an, damit die Betreuungsangebote im Freien stattfinden können. Einen Ruheraum, um die Füße nach dem Mittagessen hochzulegen, gibt es auch.



Mittagessen erhalten wir aus der Küche aus Reinheim. Hier kann jeder Gast aus drei verschiedenen Menüs wählen.

Wenn Sie auf uns neugierig geworden sind, dann melden Sie sich doch einfach mal zu einem Schnuppertag an. Wir freuen uns, Sie bei uns in der **Tagespflege Groß-Bieberau** begrüßen zu dürfen.

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29



WERKSVERKAUF C-H-B

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom
 25.02.2021 bis 06.03.2021

Köstlich scharfe Feuerwurst Rindfleisch Delikatesse trifft auf Chilischärfe	6,99 €/ kg
Hausmacher Wurst mild geräuchert echte Handarbeit nach alter Tradition	7,77 €/ kg
Geschnitzelte Balkanpfanne mit Paprika, Zwiebeln und Champignons	6,99 €/ kg
Ungarischer Schäferbraten deftig gefüllt mit Dörrfleisch und Hirtenkäse	6,99 €/ kg
Saftige Stiel- oder Kammrippchen ohne Knochen, mit Sauerkraut & Püree lecker	7,77 €/ kg
Zarter Rindergulasch Natur oder als Gulaschpfanne küchenfertig	8,44 €/ kg

Ladenöffnungszeiten:
 Donnerstag von 15° bis 20° Uhr
 Freitag von 8° bis 18° Uhr
 Samstag von 8° bis 14° Uhr

Fleischgroßhandel und Werksverkauf:
 Alfred Böck & C-H-Böck
 Kreuzstraße 15
 64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

Gutes muss nicht teuer sein!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: www.c-h-boeck.de

Bio FACTORY

64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

Es ist genug Brot für alle da

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
 im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ **0170 - 525 45 21**

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

- Teilgebiet Fränkisch-Crumbach (425 Exemplare)

Interessiert?
 Sie sind wöchentlich am **Freitag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

Bewerbungen bitte
 telefonisch unter: **09191/7232-40 oder -27**
 oder
 per E-Mail: vertrieb@wittich-forchheim.de
 per WhatsApp: 0177 9159845
 online unter: zusteller.wittich-forchheim.de

LINUS WITTICH Medien KG
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

niemand isst für sich allein

Brot für die Welt

Innovativ.

Brennstoffzelle: Extrem niedrige Heizkosten und Strom dazu!

GERMANN
 Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach
 06161 512 | info@germannmbh.de
www.germannmbh.de

IMPFSTOFFE FÜR DEUTSCHLAND

Info Tel. 116 117

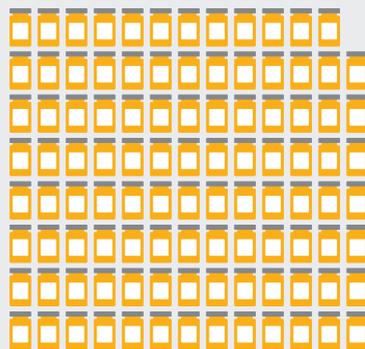
Rund 3,3 Millionen Impfungen sind in den ersten sechs Wochen bereits durchgeführt worden – rund 1 Million Menschen haben auch schon ihre Zweitimpfung erhalten (Stand: 8. Februar 2021). Noch ist der Impfstoff knapp. Aber alle produzierenden Unternehmen, die EU, der Bund, die Länder und die vielen Menschen aus den Gesundheitsberufen geben alles und krempeln die #ÄrmelHoch – damit wir schneller impfen können.

Der Etappenplan 2021: Wer wird wann geimpft?



Lieferung der drei Impfstoffe im 1. Quartal

Gesamtmengen Deutschland aus EU-Bestellungen, gemäß Planzahlen der Hersteller, abhängig von Einhaltung der geplanten Liefertermine

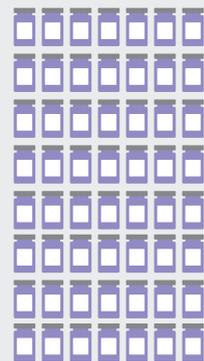


BioNTech/Pfizer
≈ 10,3 Mio.

Durch die Zulassung des Impfstoffes von AstraZeneca können im Februar rund **1,7 Mio. Menschen** zusätzlich ihre Erstimpfung erhalten.



Moderna
≈ 1,8 Mio.



+ AstraZeneca
≈ 5,6 Mio.

Fragen & Antworten, Videos, Downloads und Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)

Stellen Sie Ihre Fragen beim kostenfreien Info-Telefon unter **116 117**

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

bmg.bund Bundesministerium für Gesundheit
 bmg_bund bundesgesundheitsministerium

Bundesgesundheitsminister Jens Spahn beantwortet mit seinen Gästen Ihre Fragen rund um die Corona-Schutzimpfung im Livestream am 20.2. um 14.00 Uhr auf [ZusammenGegenCorona.de/live](https://www.zusammengegen corona.de/live)

**LIVE
TALK**

**DEUTSCHLAND
KREMPelt DIE
#ÄRMELHOCH
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE**